AWE Mainta
Maart 3, 2018
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400

Bosero di famia di victima Asesinato na Wayaca:

E TA MANERA UN PELICULA DI TEROR CU NO TIN FINAL

pagina 2

POLIS A DETENE RUMAN DI VICTIMA DI ASESINATO DE VUYST

pagina 7



Den asesinato na Wayaca, acusado Jefferson:

"MI A WORDO INSTRUI DOOR DI STEVIE PA COMETE E ATRACO"

pagina 3

FILMACION Y FACEBOOK A YUDA RECHERCHENAN ARESTA E DOS SOSPECHOSONAN DI ASESINATO DI WAYACA

pagina 9

HOMBER A HAYA CASTIGO IGUAL NA LOKE EL A SINTA CABA

pagina 7



Bosero di famia di victima Asesinato na Wayaca:

E ta manera un pelicula di teror cu no tin final





DIA 13 di september, 2016, famia di e comerciante Chines Shasha, bon conoci y stima den e comunidad, a perde su bida na man di un atracador. Un hecho cu a laga famia y comunidad. Pa famia, esaki ta parce un pelicula di teror cu no tin final. Ta palabranan cu yiu di e victima a expresa diabierna merdia durante tratamento di e caso. Un di e dos acusadonan ta su primo, pues sobrino di Shasha.

“E sucedido ta algo hopi doloroso pa nos tur. Nos ta bibando den un trauma grandi. E ta un imagen cu mi no por delete for di mi mente. Un yiu, un swa ta habri porta y haya mi mama benta den un plas di sanger, cu su wowonan habri pero morto.”

El a papia un poco di victima, di e relacion den famia, con nan ta bini hunto tur fin di siman na cas di e mama, con e nietonan ta stima nan wela cu tabata mal crianan pero siñanando nan na mesun momento e balornan importante di bida. “E tabata e pilar di nos famia. El a biba 40 aña na Aruba, cu el a haci e pais aki su cas.

Pa nos biba sin dje ta un manera un puzzel cu nos no por caba di decifra.”

“Pero pa nos e shock di mas grandi ta cu un familiar tabata envolvi den e delito aki. Un hende cu a crece faltando amor pa famia. Un persona cu mi mama a yuda su famia y e mes cu curason habri. A wordo papia di un debe entre tanta y sobrino. Esaki no ta berdad. El a biba 6 aña na nos cas, e cas unda su tanta a wordo tira mata, un tanta cu nunca a faye. Pa cosnan di biba, e relaciona familiar a kibra y nos tin 6 aña sin comunicacion cu e banda di famia ey.”

El a finalisa bisando cu tur loke a pasa “pa nos ta manera un pelicula di teror cu no tin final y cu nunca nos lo lubida. Pesey nos ta pidi Hues pa dun’e e castigo maximo cu ley ta permiti.”

Tambe e herederonan a haci un demanda pa daño material (gastonan relaciona cu e sucedido of a consecuencia di loke a pasa) y daño inmaterial. Esaki a bini di e casa y e dos yiunan.

Den asesinato na Wayaca, acusado Jefferson:

"Mi a wordo instrui door di Stevie pa comete e atraco"



SEGUN e acusado Jefferson E. di 29 aña, el a wordo instrui door di Stevie pa comete e atraco. E idea tabata pa tira un atraco y e plan a bini di dje, asina e acusado aki a bisa Hues diabierna mainta.

E hecho aki a tuma louga dia 13 di september, 2016 den oranan di merdia. Loke mester tabata un atraco tabatin un final fatal. Door cu yiu homber di e famia a yega cas, pa motibo cu su mayornan no tabata contesta yamada di un nieto. Aki e plan a cuminsa bay fout, y ora cu el a dicidi di core tras di e tata y e yiu cu a bay pafo, ta resulta cu e señora a cera e porta su tras. Na momento di tira pa habri e porta, el a alcansa e señora den cabes.

Segun el a splica Corte, Stevie a haci un inversion grandi den su negoshi y tabatin mester di placa pa paga invoerrechten. "Semper el a tratami bon. Dos aña pasa el a prestami placa sin problema. Mi a sintimi obliga di yud'e. Mi no sa pakico net eynan e tabata kier a comete e atraco."

Asina el a conta cu Stevie a dun'e 1600 pa cumpra e arma pero tabata falta 200 florin, cu el a presta di su ruman muhe. E arma a wordo cumpra for di un tal Ivan, kende ya caba a wordo condena. Hasta, el a conta, Ivan a dun'e e arma sin bala. Pero Stevie a reclama cu nan a bende un arma sin bala y pa cual el a dicidi di bay bek busca bala. Tambe el a haya e tie-wrap for di dje. Hues a mustra e acusado cu esun cu a bende e arma a spli'ke cu e balanan di e revolver ta traha pa mata.

Tambe Stevie a huur auto dos biaha. Un biaha pa nan core y tira bista pa e movecionnan y e di dos biaha pa tira e atraco. "Pero mi a haya miedo y mi no a hacie." Despues un dia nan a discuti asina hopi, cu el a bisa Stevie bah'e na Wayaca y e ta bay haci e trabou.. "Mi no tabatin otro opcion. Mi ta bise cu mi no por haci e trabou mi so, pero e ta blo bisami cu si mi por."

El a wordo baha na cierto distancia y el a conta con na momento cu e tabata bayendo pa e cas di e atraco, e victima a pas'e na caminda den un auto blanco cual auto el a huy den dje despues di e sucedido. Na e cas, segun e acusado, el a topa cu un homber pafo y a menas'e cu e arma pa e bay paden. Ya paden el a bisa cu aki ta trata di un atraco y a ordena nan bay na suela. Cos no a bay facil y "mi mester a dal e homber cu e arma na su cabes," Jefferson a splica. Na final el a bay cu e victima den camber unda cu e placa lo ta. Ta e momento ey cu e yiu homber, Chie W., a yega cas. Ora cu el a mira loke tabata pasando, e y su tata, cu a logra los e tiewrap na su man, a cuminsa core pa huy. El a logra yega pafo y sconde den su apartamento pero e tata no, ya cu el a haya un tiro den schouder y a cay na suela. E acusado, segun e mes a conta, a core bay pafo lagando e señora paden, y esaki a probecha pa cera e porta na lock.

Mirando henter e situacion, segun e acusado, e kier a huy mas lihe di e sitio, y a tira riba man di e porta, segun e ta bisa, pa e parti glas kibra, hinca su man paden pa kita e lock y e por drenta pa coy su tas. "Na momento cu mi a habri e porta, mi a mira e señora tira abou na suela den plas di sanger. Mi no a tira riba dje y mi no sa con e bala a gare den cabes." Hecho ta cu el a pasa man cu su tas, e cartera di e homber, tres celular y a busca pa yabi di un auto. Mientras cu e ta huy el a yama Stevie pa busk'e na Angochi, unda el a cambia su paña, cu tabata tur na sanger.

Despues di e sucedido nan a bay San Nicolas y banda di Palo Marga a kima e evidencianan, menos e arma. E arma despues el a presta e mesun persona cu a bende.

Stevie den tratamento di e caso a nenga di tabata envolvi, ta nenga cu el a planea e atraco, pero cu despues di e sucedido Jefferson a cont'e kico a pasa y esaki a bise "awo cu bo sa, bo tambe ta envolvi". Esey tabata e miedo cu e tabatin pakico e no a bay Polis pa bisa nan kico a pasa. Pero Fiscal y Hues a bis'e cu e unico hendenan cu tabata sa cu e señora tin un caha fuerte den baño y ta cana cu placa cash ta famia. Jefferson cu nunca no a bay e cas y cu e famia no a reconoce, no por tabata na altura di esaki

Pa ambos Fiscal a pidi un castigo di 25 aña.

Scuchando castigo di 25 aña

"Mi ta den shock"

Acusado cu a comete atraco cu resultado fatal



JEFFERSON E. di 29 aña y Po Sing F. (Stevie) di 39 aña ta e dos acusadonan den e caso di asesinato di Wayaca. Un caso unda cu e intencion tabata pa comete un atraco,pero cu a finalisa cu resultado fatal unda doño di cas a ricibi un tiro den cabes y a fayece.

Despues di scucha Fiscal demanda un castigo di "samen uit, samen thuis" di 25 aña, e acusadonan a haya chens na final di e tratamento di e ultimo palabra. Esun cu a ehecuta e atraco dia 13 di september, 2016, a bisa Hues na final. "Sra. Hues mi ta den shock." Y e tabata sacudi cabes comosifuera ainda e no por kere kico ta sper'e si Corte bay di acuerdo cu e demanda. El a sigui bisa cu "mi a bin aki pa asumi mi responsabilidad, mi rol den loke cu a pasa y pa pidi dispensa na e famia.

Mi ta spera di no hayami nunca mas den un situacion asina bek, unda cu pa yuda otro mi ta para aki dilanti."

Actitud di e otro acusado tabata completamente diferente. El a tuma e posicion di no tabata envolvi y cu solamente el a duna su trahado, cu e ta mira un yiu, un lift y despues a recoge mey ora despues na un sitio completamente diferente y leu di unda cu el a bah'e.

"Mi ta puntra mi mes con mi por ta sinta aki, pagando pa algo cu mi no a haci. Mi no tabatin ningun motibo ni necesidad pa hincami den algo asina. Mi no tabatin mester di placa. Mi a tende di mi Abogado loke mi primonan ta conta dimi. Ta algo cu mi ta lamenta pasobra nan ta papia asina, mientras cu den nan cura mes ta hopi sushi." E ultimo comentario aki a causa un disgusto bou di famia y e yiu homber di e victima Shasha a bandona e sala.

E acusado aki a sigui bisa "nunca mi a kere cu Jeff lo a haci algo asina aki. Mi no a mande comete ningun atraco. Mi tin suficiente placa riba mi cuenta na banco. Mi tin un negoshi y un cas cu bal miles y miles di florin. Den e caso aki, Jeff a abusa di mi confiansa. Mi ta inocente," el a ripiti varios biaha den su discurso skirbi riba papel. Hues a pidie pa papia prome di curason pa e mira si realmente e ta "meen" loke e ta bisa, pero el a bisa cu e no por y ta pesey el a skirbi algo riba papel.

Mirando e sensibilidad di e caso aki, Corte a parti e famianan for di otro. Famia y amigonan di e victima, kendenan a bini bisti cu T-shirt "Justice fo Shasha" y patras ta skirbi "stop criminalidad", por a sinta den e sala unda cu e tratamento di e caso tabata tuma luga. Famia di e acusadonan y otronan cu a sigui e caso, a sinta den e sala na halto.

Dia 23 di augustus, lo tin sentencia di e caso.

E tata di Jefferson, esta Fidel, a expresa cu e sucedido a lague den shock for di momento cu e cos a sosode. "E homber tabata manera un tata pa mi yiu, e tabata buske for di scol y nunca mi a pensa cu e lo hinke den algo asina. El a cay manera un baño di awa friu e demanda di castigo. E cos ta duel'e tambe pasobra nunca el a pensa di haye den un situacion asina," e tata (riba e foto na salida di Corte) a expresa.

Sigun sra. mr. Desiree de Sousa Croes (AVP), mescos cu na Hulanda:

E crimen di abuso di mucha no mag caduca nunca





UN sobreviviente di abuso sexual ta un persona cu a pasa den un dolor hopi grandi y mester di tempo y tratamento profesional pa e herida cura. Nos ta mira cada vez atrobe cu personanan cu a wordo abusa na mucha of edad hoben, por biba cu loke a pasa cu ne despues di therapia intensivo durante hopi aña. Aunque no ta su culpa, di un of otro manera e sobreviviente ta pensa cu porta e por a haci mas pa evita loke a pasa.

Den nos codigo penal ta para cu 20 aña despues cu cu e sobreviviente bira mayor di edad, e por denuncia e abusador. E tempo aki, ta mustra awor di no ta suficiente. Na Hulanda ya a cambia e 20 aña aki pa tempo indefini. Esaki ta cuadra tambe mas cu e tempo cu un sobreviviente di abuso sexual mester pa por accepta loke a pasa cu ne y cuminsa cura e heridanan.

Pa motibo cu e posibilidad pa persigui e abusador ta mara na un tempo defini, hopi sobreviviente ta haya nan mes, ora porfin nan ta cla pa papia di loke a pasa nan, cu ya nan no por denuncia e abusador. Asina abusadornan ta sali liber, y manera un sinberguensa por persigui careranan, asta politico, pasobra nan crimen a caduca. Pesey mes, manera mi a boga den Parlamento, mi ta spera cu e actual Parlamentarionan percura cu ningan abusador por "get away with murder" mas.

Parlamentario drs Mervin Wyatt Ras

Tur cos ta mustra cu ta CFT ta trahando presupuesto pa gobierno

ANALISANDO e prome 100 dia di gobernacion di e gobierno di coalicion, tin cu tuma nota cu no mucho a tuma luga, sigur di un gobierno cu durante di campaña electoral, a priminti pueblo asina hopi cos, segun miembro di fraccion di AVP den Parlamento, drs Mervin Wyatt Ras ta mutra.

Ta di lamenta cu despues di 100 no por a ni sikiera bin Parlamento pa trata cambio di e ley di LIM, cu ta Landsverordening Instelling Ministeries, cu ta oficialisa e ministerionan di cada Minister mientras cu ainda e gobierno tampoco a presenta un programa di gobernacion y tampoco no ta cla cu e presupuesto 2018.

Loke si por scucha tur caminda den pueblo ta cu den e prome dianan gobierno di coalicion a dedica su mes na manda hende cas na gran cantidad pa pone nan hendenan na e puestonan cu a keda habri di esunnan cu a wordo manda cas.

Parlamentario Wyatt Ras a sigui mustra cu loke gobierno mester a haci primordialmente ta di presenta na pueblo un plan di maneho, su vision di kico e ta bay haci pa despues atende cu otro asuntonan di interes general, presenta un presupuesto ya cu tur departamento di gobierno a depende di e presupuesto pa nan sigui haci nan trabou.



Gobierno di AVP den su periodo di gobernacion a realmente pone e hende central, percura pa e grupo mas delicado den comunidad, a inverti miyones den scolnan pa percura pa un miho educacion pa studiantenan, a introduci reparatie toeslag, a hisa pensioen, a hisa salario minimo, a hisa bijstand, a duna muchanan di scol un toeslag pa cubri gastonan di scol.

Tambe a bin cu diferente proyecto importante manera e proyecto di hospital, a muda waf di carga pa Barcadera, a ehecuta e proyecto di Green Corridor cu awe pueblo ta gosa di dje caminda a alivia e trafico pa bay pariba y bin pabou den minimo di tempo.

Sra Wyatt Ras a sigui mustra cu ta proyectonan cu a pone 'nos hendenan central,' buscando continuamente solucion pa asina percura pa nos hendenan por hiba un bida miho y ta un tristeza pa scucha cu CITGO lo drenta un fase di slowdown den e proceso di reapertura di e refineria.

Pero no por tende ningun politico di gobierno, papia cu mandatarionan of representantenan di gobierno a bay Venezuela, a bay Merca pa atende cu asunto aki pa asina trata di mantene e plan di reapertura sigui riba su curso.

Mester para y busca solucion pa pueblo, percura pa yega na un solucion cu ta evita di manda trahadonan cas, un gobierno cu ta para pa interes di pueblo y loke ta pasando cu e gobierno cu ta bisa pueblo pa sinti e cambio, no a presenta ningun cambio cu pueblo por mira te cu awor.

"Mi ta spera cu pronto presupuesto 2018 por wordo presenta na Parlamento y no manera a bin ta pasando, cu e impresion ta grandi cu ta CFT ta trahando presupuesto pa Gobierno, bisando gobierno kico e tin cu haci.

Tin tur indicacion cu e presupuesto riba recomendacion di CFT lo ta yen di medida contra pueblo y mi ta kere cu ta algo cu pueblo no ta sperando riba dje ya cu pueblo cu a sostene e gobierno aki, no haya e bofta den cara pa en bes cu nan mira progreso, haya trabou y mira adelanto den nan situacion, nan lo bin haya nan mes den un situacion di pobresa.

Polis a detene ruman di victima di asesinato de Vuyst

DIABIERNA den oranan di atardi Polis a sorprende cu otro detencion den caso Fist di de Vuyst.
Den oranan di atardi Polis a manda e siguiente mensahe: Relaciona cu e caso FIST (De Vuyst) un rato pasa e dama di inicialnan S.D.S di 18 aña a wordo deteni. E sorpresa a bini despues cu ora di investigacion di prensa, cu ta trata di e ruman muhe menor di e victima Sarahe Sierra, kende tabatin 19 aña.
Ta trata aki di SS, naci dia 11 di januari 2000. Ki rol e lo a hunga den e asesinato aki no ta conoci. Pero si AWEMainta por a componde cu ultimamente el a bin ta wordo interoga fuertemente door di Recherche y tambe un otro miembro di famia mas. A base di kico e detencion a tuma luga no ta conoci.
Ya caba e detencion di e homber Jairo Clalgut a cay manera un baño di awa friu, ya cu e ta conoci cerca e famia.
Ta spera cu den e proximo dianan Ministerio Publico lo por amplia riba e caso aki.

Den caso amoniak

Homber a haya castigo igual na loke el a sinta caba

E acusado Oscar V. a drenta corte geboei na man y pia. Pero aki el a haya e noticia cu desde diasabra e no ta wordo geboei mas y e ta bay cas, pasobra a pesar cu el a wordo haya culpabel, e castigo cu el a ricibi ta igual na loke el a sinta caba.

Hues a bisa e acusado cu mescos cu Fiscal e no ta kere cu e prome acusacion, cu el a trata di mata su ex compañera a keda proba. Pero si a keda proba cu el a trata di causa lesion severo door di pone un paña cu amoniak na cara di su victima. Hues a recorda e acusado cu si esaki a gara e muhe na su wowonan, e lo por a afecta su bista. Tambe el a hinca su dedenan den boca di e muhe.

Na momento di impone e castigo, e Hues a tene cuenta cu seriedad di e caso aki, cu el a hacie den cas di e muhe y sin ningun motibo. Ademas, no ta prome biaha cu e ta envolvi den un delito di violencia, cu su caracter ta cambia ora cu e ta burachi.

A base di tur esaki a bay di acuerdo cu loke Fiscal a demanda, esta 360 dia di cual 138 dia ta condicional y 2 aña di prueba. Tambe e mester pone su mes bou di guia di reclassering. “Mi ta spera cu meneer siña meneer su les,” Hues a bisa e acusado, kende a acepta e sentencia y lo no apela. Fiscal tampoco lo apela.

Sorpresa grandi

Cu Minister ta bisa sindicato cu mester pensa riba un Aruba sin refineria



PARLAMENTARIO Mervin Wyatt Ras durante conferencia di partido AVP diahuebs ultimo a keda altamente sorprendi riba pregunta di miembro di prens, riba declaracion di un miembro di sindicato riba futuro di e refineria.

Minister Glenbert Croes den reunion cu representantenan di un sindicato, lo a informa riba e hecho cu mester cuminsa pensa riba un Aruba sin refineria, cu sin duda ta un sorpresa grandi mirando e rol cu e propio Minister a hunga durante di tur e proceso di negociacion cu a tuma luga pa logra haya un compania interesa pa habri e refineria.

Parlamentario Wyatt Ras a mustra cu ainda Parlamento no a wordo informa riba e asuntonan aki y cu ainda Gobierno no ta dunando informacion riba kico ta wordo haci den henter e situacion cu a presenta.

Por corda cu ta propio Minister Glenbert Croes na varios ocasion na momento cu un delegacion di Gabinete Mike Eman II tabata hibando deliberacionnan na tanto Houston, Hulanda y Venezuela, constantemente Minister Glenbert Croes tabata duna informacion cu su persona tabata reuni cu oficialnan di PDVSA y gobierno Venezolano pa logra reapertura di e refineria.

Tambe por corda cu ora a yega na un acuerdo riba esaki, un delegacion grandi di partido MEP, encabesa pa lider di e partido, Evelyne Wever Croes, a bay aeropuerto pa ricibi Minister Croes cu gran fanfaria pa su gran logro na Venezuela.

Den e contexto aki, di tur e desaroyonan aki cu a tuma luga, Parlamentario Mervin Wyatt Ras ta haya sumamente sorprendente cu net Minister Glenbert Croes ta haci e observacion aki, esta cu mester bay pensa riba un Aruba sin refineria.

Loke ta mas preocupante segun e miembro di fraccion di AVP, ta e hecho cu di parti di e actual gobierno di coalicion, no tin indicacion algun cu ta trahando, ta reuniendo of ta biahando pa exterior pa atende den un forma mas formal cu tanto ehecutivonan di CITGO na Merca y cu autoridadnan Mericano y Venezolano pero tambe cu gobierno Hulandes manera Gabinete Mike Eman II si a haci.

Sinembargo sra Wyatt Ras a sigui mustra cu e falta di iniciativa aki ta notabel den e prome 100 dianan di gobernacion di e actual gobierno, ya cu ainda no tin nada concreto riba kico ta e vision y maneho di e gobierno aki, no tin presupuesto y tur cos ta indica cu no tin algo ta wordo haci relaciona cu e situacion cu a presenta cu CITGO.

Filmacion y Facebook a yuda Recherchenan aresta e dos sospechosonan di asesinato di wayaca

DESPUES cu e tratamento di e caso di asesinato na Wayaca (e comerciante Chines Shasha) a wordo posponi diferente biaha, finalmente diabierna, 2 di maart, pa 9'or di mainta e tratamento a cuminsa y pa finalisa pa 4.25 di atardi.

Tabatin hopi interés pa tratamento di e caso aki, tanto di famia di e victima como famia di e acusadonan. E supuesto cerebro ta sobrino di e victima. Esaki ta e motibo cu siguridad a dicidi di separa e dos gruponan aki. Familiarnan di e victima, bisti cu e t-shirt "Justice for Shasha" y encabesa pa e viudo y su dos yiunan, a sinta den e sala unda cu e tratamento a tuma luga. E otro banda di famia Chines, di e acusado, hunto cu otro interesadonan, a sinta den e tribuna na halto. Aki tabata sinta e tata, ruman y esposa di e acusado Po SIng F. (Stevie) hunto cu algún otro familiar mas.

Durante 6 ora largo Hues a repasa e procesverbaal cu e acusadonan, a haci nan pregunta di e sucedido of a permiti nan splica nan banda di medaya. Fiscal y Abogadonan tambe a haya chens di haci pregunta. Den e fase aki a resalta cu e acusado Jefferson E., manera el a conta, a wordo presiona door di su hefe pa comete e delito di atraco, pasobra e mester di placa pa paga invoerrechten di material cu el a manda busca den exterior. Po Sing F., kende ta conoce como Stevie (di Stevie Ice) di su banda ta nenga cualkier envolvimento. Solamente su empleado a pidi'e un lift pa Wayaca y un poco mas cu mey ora despues el a buske te na Angoshi. E mes, contestando pregunta, no a haya straño cu el a bahe un caminda y den un tempo hopi cortico e mester a buske na un sitio basta leu.

Stevie a bisa cu el a bin tende kico a pasa e dia ey pero mas laat. Despues di a busca Jefferson na Angochi, el a bay bahe na su cas, bay baha su yiunan y despues busca Jefferson bek. Na caminda supuestamente Jefferson a cont'e kico a pasa, cu el a bay tira un atraco na cas di su tanta (di Stevie) y cos a sali for di man. El a sinti su mes menasa ya cu aparentemente Jeffersona bis'e "awo cu bo sa, bo tambe ta envolvi".

Ni Hues ni Fiscal no por compronde cu si t'asina cos a bay, di con niun momento den e dianan cu a sigui, e no a bay Polis pa haci denuncia. "Bo a kere den auto cu e homber cu a mata bo tanta, y bo no ta haci nada," Fiscal a puntr'e. "Mi tabatin miedo di dje," el a contesta.

Dies dia despues di e sucedido el a wordo deteni hunto cu Jefferson. Polisnan a confisca filmacionnan di casnan na Wayaca, unda cu a mira e homber cu tabata canando den e area ey. Despues a haya filmacion di e casnan den e caminda bayendo pa Angochi. Despues di analisa diferente grabacion, atencion a cay riba un Dodge Ram shinishi den cual tabatin un homber parecido na esun di e filmacion di Wayaca unda e tabata canando. Ademas, tabatin un tip valioso cu a mira Jefferson baha di e auto blanco y core bay den e pickup shinishi cu a buske na e sitio, bayendo na velocidad halto for di e luga.

Despues a busca na Belasting cual ta e Dodge Ramnan shinishi cu tin na Aruba. A base di slanan riba dje a bin saca afo cual ta e auto cu nan ta busca y riba kende su nomber e ta. Asina a bay busca riba Facebook y a haya e number di telefon di Stevie. A haya permiso pa tap e number aki cu tabata yama uno cu ta cuminsa cu 641... y buscando riba Facebook a bin descubri cu esaki ta di Jefferson, kende ta traha cu Stevie. Bingo. Asina nan a wordo deteni.

Minister Dangui Oduber a tene un reunion hopi positivo cu miembronan di directiva di AHATA





MINISTER encarga cu Turismo, Salubridad y Deporte, Sr. Dangui Oduber a tene un reunion awe cu e miembronan di directiva di AHATA. Un reunion sumamente constructivo caminda diferente ideanan a wordo intercambia.

AHATA a haya e oportunidad pa expresa nan preocupacionnan pa cu e futuro desaroyonan turistico di nos pais Aruba. Minister Dangui Oduber a pone hopi enfasis den mantene un bon relacion cu AHATA, cual ta e partner di mas importante den e industria turistico pa asina hunto compromete nan mes na hiba Aruba su turismo padilanti.

Durante e reunion aki a haci palabracionnan pa bai traha hopi di serca cu otro pa garantiza un turismo solido y duradero. Manera ya caba ta conoci, Minister Dangui Oduber tin tur debido atencion pa loke ta trata desaroyonan ariba e Mercado Turistico y ta continuamente bezig pa mehora e calidad di nos Turismo, nos unico pilar economico.

ImSan ta organisa Siman di Riñon / eventonan relaciona cu Dia Internacional di Riñon



IMSAN ta organisa diferente actividadnan riba 6 y 8 di maart 2018 tocante riñon y salud. Esaki ta relaciona cu Dia Internacional di Riñon. Tin un anochi di informacion riba 6 di maart di 6or – 9or di anochi, unda cu Dr Garcia Sanz lo cuminsa cu charla tocante hende muhe y problemanan di riñon.

Despues di e charla bo por pasa na diferente stacionnan caminda tin informacion tocante riñon, dialyse y transplantacion. Tambe ta bai tin batidos saludable pa purba. Riba 8 di maart di 8or – 12or di mainta ta bai tin un Health Check. Akinan empleadonan di ImSan ta tuma bo preshon, sucu, y peso. Tin un dietista presente pa duna conseho riba un dieta saludabel. Door di participa y contesta pregunta durante e dos dianan aki bo tin chens tambe pa gana un NutriBullet!

E tema di Dia Internacional di Riñon e anja aki ta Salud di Hende Mujer. Mas o menos 195 miyon hende muhe mundialmente tin un malesa di riñon cronico, siendo den hopi caso e por wordo preveni. Pesey bin sinja kon pa tene bo riñonan saludabel. No ta importa si bo ta homber of muhe, jong of bieuw, patient of no patient.

Tur actividad ta tuma lugar na ImSan, Pastoor Hendrikstraat 10, San Nicolas.

DOW ta evaluando e efectonan di ceramento di crusada di Superfood

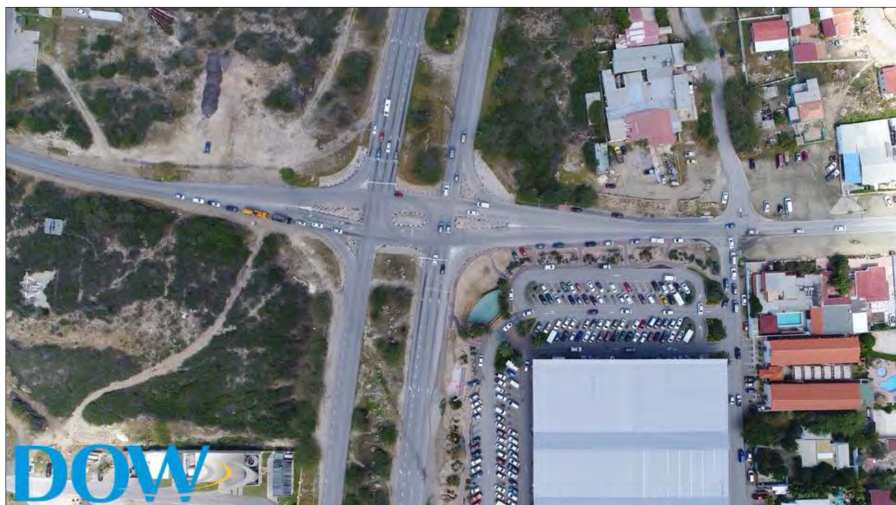


DEPARTAMENTO di Obra Publico desea di informa lo siguiente; Despues cu a ayera a sera e crusada na Super Food, differente unidad di DOW a monitor e situacion cu a surgi y mayan lo reuni cu e contratista principal esta Mota-Engil pa asina evalua kiko lo ta e cambionan cu nos por haci pa mehora e fluho di trafico. Ministro Otmar Oduber tambe tabata den delibaracion cu Director di DOW Marlon Croes pa asina discuti riba e opcionnan pa trece cambio y mehoransa y alivio den fluho di trafico.

Te ainda no a cuminsa cu demolicion y pesey nos ta na ora ainda pa modifica e ruta di desviacion pa asina percura pa e molester ta menos alabes cu e trabounan por tuma lugar.

Por ultimo DOW ta pidi comprencion y cooperacion di tur hende, paso al final e rotonde akinan lo trece hopi alivio den e fluho di trafico pa henter e area aki.

Caminda di L.G. Smith Blvd ta keda habri temporal te cu dialuna



DEPARTAMENTO di Obra Publico ta informa cu e caminda entre rotonde Sasaki y crusada Superfood ta completamente habri temporalmente. Dialuna 5 maart 2018 lo bay haci adaptacion ariba e desviacion existente.

Alabes e caminda cu si ta sigui cera ta entre RWZI Bubali y Amsterdam Manor.

Aruba ta den tropico y e hendenan mester protege nan mes di e solo pa evita cancer di cuero

DIA 4 di Februari tabata dia mundial di Cancer y pa e motibo aki cu Departamento di Salud Publico, hunto cu diferente partner y profesional, a papia riba diferente malesa di Cancer den e luna cu ta tras di lomba. Entre otro a papia di e malesa di Cancer di Pecho, Cancer di tripa, Cancer na boca di matris y mas ultimo a enfoca riba e Cancer cu ta predonima na Aruba, den loke ta diagnostico, esta Cancer di Cuero.

Loke a bini dilanti den e informacionnan suministra ta cu tin basta caso di cancer di cuero na Aruba. Hopi hende lo no por kere pero tin un averahe di mas cu 100 caso cu ta wordo diagnostica anualmente. Ta pesey ta hopi importante pa trece e informacion na comunidad, con pa proteha nan mes y na ki momento tin cu bay dokter, ora cu ta mira cambionan riba e cuero.

Aruba ta den un area tropical, unda cu tin hopi solo y mas cu claro esaki ta haci influencia riba e cuero, y pa cual ta necesario protege esaki.

Cancer di Cuero ta mas prevalente na Aruba. Ta importante pa nos sa kico pa haci pa preveni. Tambe ta importante pa nos sa ki ora pa acudi na dokter. Cancer di cuero cu ta maligno, por parti nan den dos grupo. E non-melanoma skin cancers. Esta e cancernan cu no ta melanoma y bo tin tambe e cancernan cu nos ta yama melanoma.

NON-MELANOMA

Ora cu ta papia di non-melanoma skin cancers, ta papia di dos tipo di cancer di cuero, cu ta e basaliomanan y e spinocelulaire carninomen. Tur dos tipo ta cancer di cuero cu e factor di riesgo ta rayonan ultra violeta di solo. En berdad nos ta biba den un area tropical di mundo, unda cu solo ta cay directamente riba e superficie y tambe riba nos cuero. E ora eynan ta hopi importante pa proteha nos cuero contra e rayonan Ultra violeta cu ta bin di e solo. Vooral di e cuero ta un cuero cu no tin hopi pigment. Hende cu ta di color mas cla, cu tin menos pigment, e ta mas na riesgo. Un hende cu tin mas pigment, un hende mas scur ta un tiki mas protehi. E pigment den nos cuero ta eigenlijk fungi manera un parasol cu ta proteha nos contra e rayonan aki di solo.

Ta importante pa evita solo ora cu esaki ta na su punto mas halto, cual ta entre 10'or di mainta y 4'or di atardi. Si ta bay lama y sigur si ta bay cu mucha, cu nan cuero ta mas sensibel, mester bay prome cu 10'or di mainta of despues di 4'or di atardi. Asina mes mester proteha e cuero cu un crema cu protector solar cu tin un factor SPF riba 30. Tambe, si bay lama, bo ta bisa cu lo bay den e oranan mas cayente, sinta bao di un parasol. Tambe mester watchout, pasobra e santo blanco di nos beachnan, ta refleha e solo. E solo ta kaats y bin bek. E solo ta dal riba e santo blanco di e beach y ta straal bin ariba bek y asina toch por haci daño.

MUCHANAN

Tambe e muchanan cu ta pone den sombra, mester uza un protector solar, cual ta hopi importante. Awendia tambe nos ta mira trahenan di baño cu tin manga largo. Eseynan ta recomendabel pa uza e ora. Mester hunta e mannan, e oreanan y e nanishi hopi bon. Si wak e cancer basalion, ta un tipo di cancer cu bo ta wak'e hopi biaha riba e nanishi, na e orea, na e mannan, unda cu e curpa ta ricibi mas di e rayonan di solo. Con bo por reconoce? E ta un tumor cu ta cuminsa manera un puishi y a lo largo e ta haya un deuk mey mey. E parti pafo ta manera un crater di un volcan. E parti pafo ta manera briya un tiki. Esey ta un manera pa reconoce e cancer. No keda warda si bo ta wak un desaroyo asina riba bo cuero. E cancer aki no ta un cancer cu ta plama, pero e ta crece den profundidad. Bo por imagina si e crece riba e nanishi, of bo orea. E ta destrui e kraakbeen, of e ta destrui e weso. Pa sak'e ta mas dificil. E ora ey hopi biaha ta bin un problema cosmetico. Vooral si ta nanishi tambe. Hopi biaha e no ta keda nechi. Ta importante pa bay na tempo y despues cu e wordo trata, e por wordo opera of cu criocirurgie. Hasta mester bestraal esaki den cierto casonan. E ora tin cu keda control'e pa cinco aña, pa asina wak si e no ta bin bek den vecindario. Tin biaha nan ta bin riba mas luga.

Parlamentario Endy Croes ta reacciona riba Arthur Dowers:

"Segun Dowers pa 8 aña largo AVP a libera Aruba di BBO"



DEN fin di siman por scucha Parlamentario Dowers splica den conferencia di prensa di AVP cu su partido a libera Aruba pa 8 aña largo di BBO. Alaves el a splica cu e Gobierno actual lo no cumpli cu e norma di CAFT pa cu 2018.
Adicional e ta tilda Minister Presidente cu ta pa falta di conocemento no por goberna e pais.

Cu pasenshi y tur trankilidad nos lo desenmascara Dowers di tur su ponencianan.
Ta lastima pa Dowers, kende a forma parti di e "desaster" cu AVP a causa na e pais aki, kier papia awor manera un salbador.

AVP a campaña y gana eleccion na 2009 cu nan lo "ELIMINA BBO". Kico ta e resultado den 8 aña di AVP? BBO/BAZV y con cu nan kier yam'e a wordo aumenta na 3.5% total. Pues un aumento enbes di a elimina y esaki ta un cuchiu den lomba di pueblo votador. Esaki ta e liberacion di BBO cu Dowers ta referi na dje? Dowers ta kere cu pueblo ta bobo? Dowers ta sigui splica cu AVP a cumpli cu tur e normanan di CAFT.

Malgasta, horta y corumpi

Pa contraaresta mentira di Dowers y AVP mi lo kier invita pueblo pa wak esaki riba youtube dia 3 di februari 2018 momento cu Raymond Gradus, presidente di CAFT, a splica publicamente momento cu e tabata na Aruba cu, norma pa cu 2017 mester ta -0.5% di GDP, pero lamentablemente aña 2017 a cera cu 130 MIYON di deficit y no -25 Miyon cu ta representa (-0.5%) di GDP manera e ley ta prescribi. Pues ningun momento a cumpli cu e norma di 2017 y ta e Gobierno nobo mester drecha cama un bes mas. Mester recorda pueblo cu gran parti di e 130 MIYON aki a wordo malgasta den campaña. Nos no por lubida con Mike Eman a celebra su cumpleaños riba e brug nobo dia 1 di september 2017, cual celebracion a costa 142 mil florin riba un solo anochi. Nos no por lubida e proyecto "Bo Aruba", con Mike y Dowers a malgasta, horta y corumpi 1000 MIYON florin cual mayoria di e proyectonan aki awor lo mester bay paga pa nan pa e proximo 20 añanan nos dilanti.

Boefnan di AVP

Algemene Rekenkamer Aruba a publica un rapport dia10 di januari 2018 relaciona cu e 1000 MIYON aki cual ta cuestiona gobierno anterior ferozmente. Parlamento anterior tabata djis grita "VOOR" sin wak documentonan necesario y sin controla net net nada. Pues a maneha e pais aki a la Happy Hour. Tambe e Dowers ta pretende cu Minister Presidente lo ta pidiendo Hulanda placa pa presta. Dowers por ta trankil cu tur e desaster cu AVP, Mike y Dowers a orchestra lo percura pa pidi Hulanda solamente tempo pero alaves lo introduci leynan manera di Integridad, financiamento di Partido Politico y un Begrotingskamer pa asina tene e BOEFNAN di AVP leu di gobernacion y pa salba nos pida baranca pa nos yiunan. Dowers mester acepta cu su partido a causa un desaster total y e mes a faya drasticamente como ex-minister di Husticia. Sinta keto den banki y laga hendenan humilde cu curason noble ruim op de boel y pone e trein Aruba bek riba e railsnan corecto.

COLEGIO SAN ANTONIO A BISHITA PROME MINISTER















Sigui na pagina 15 >



DIABIERNA mainta Prome Minister Evelyn Wever-Croes a ricibi un grato bishita di alumnonan di ciclo basico dos di Colegio San Antonio acompaña pa Juffrouw Jilly Hernandez.

E tema di Gobierno ta wordo trata na e scol actualmente. Den e cuadro aki, Juffrouw Jilly a bin cu e proyecto pa brinda e alumnonan un miho bista di con e Trias Politica ta draai na Aruba. E grupo a wordo parti. Algun alumno a bay Parlamento, algun a bay Corte y e otronan a bay bestuurskantoor na unda nan a obtene informacionnan pa ora nan bay bek nan scol nan hinca tur informacion den un presentacion.

Prome Minister a splica kico ta Trias politica den detayes y a duna ehempelnan den e splicacion cu el a duna. Despues a sigui preguntanan di e alumnonan kendenan a bin prepara cu bastante pregunta pa Prome Minister. E mandatario a tuma su tempo pa contesta cada pregunta. Preguntanan haci tawata na un nivel hopi halto mustrando asina e interes cu e alumnonan tin pa siña mas di e tema 'Gobierno'. Algun pregunta haci tawata entre otro: Kico kiermeen Trias Politica? Ken ta na cabes di Gobierno? Ken ta controla Gobierno? Kendenan ta e Ministernan? Kico ta e trabou di un Minister? Kico ta un coalicion? Con Prome Minister ta deal cu colegacnan Minister? Kico ta e conseho cu embaraso hubenil? Kico por haci pa trece mas siguridad? Kico mas por haci pa enseñansa? Y hopi mas pregunta cu tin di haber cu gobernacion.

Tambe Prome Minister a haya hopi preguntanan personal manera ki ta su edad, ki ta su estudio. Kico su famia y su yiunan ta pensa di dje den politica. Kico e ta haci den su tempo liber.

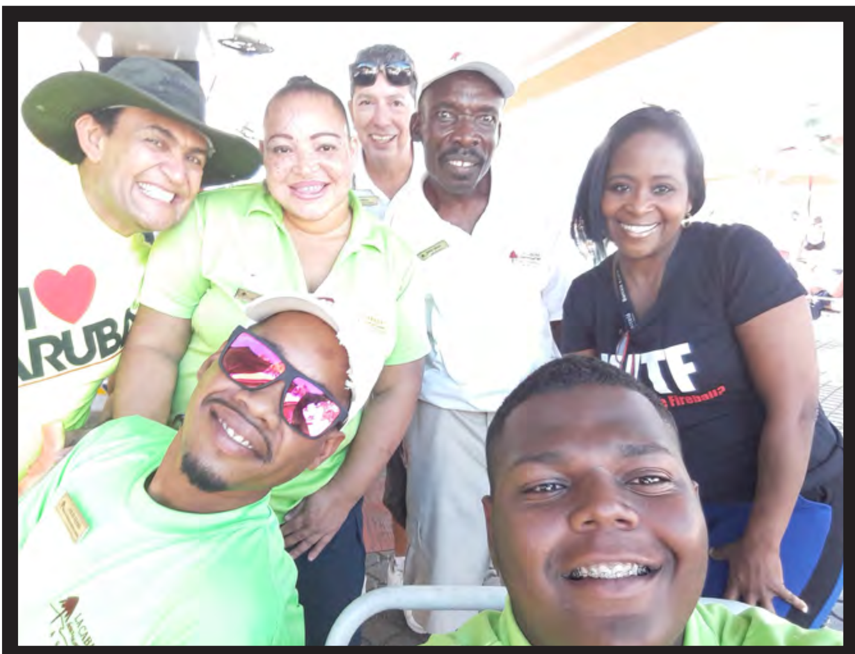
Na final a bin e pregunta "Kico a motiva Minister drenta politica y pa sigui?" Aki Prome Minister a contesta cu su motivacion pa drenta politica ta pa percura pa tur hende tin mesun oportunidad den bida. El a bisa cu su deseo di yuda hende den necesidad ta grandi. Semper el a yuda hende y politica ta dune mas oportunidad pa yuda. E mandatario a uza e ehempel cu antes e tawata yuda algun famia paga nan awa y coriente.

Pero el a encontra cu hopi hende cu mester wordo yuda cu realmente ta den necesidad. Y aki el a dicidi di drenta politica. Y awo Gabinete Wever-Croes hunto cu Sociale Zaken a bin cu un maneho social pa yuda esnan cu realmente no por paga nan awa y coriente. Cu esaki hopi mas famianan por wordo yuda.

Prome cu e alumnonan a bay bek nan scol, nan a haya un recorido na Bestuurskantoor pa haya sa mas unda cada Minister ta sinta y tambe nan a drenta sala di Ministerraad pa saca un bunita potret di recuerdo.

Juffrouw Hernandez a expresa cu el a keda hopi satisfecho y contento cu e trato y informacion ricibi. Alumnonan tambe a keda masha contento pa e oportunidad cu nan a haya pa realisa e proyecto aki.

Na La Cabana Beach Resort & Casino 'Sponsor a Mile' ta un actividad mensual



ENCABESA pa e ekipo entusiasma di Activities, Pool & Beach hunto cu asociadonan di diferente departamento, 'Sponsor-a-Mile' a lansa nan accion mensual di limpieza na e costanan dilanti e hotel y tambe na cada banda di caminda. Trempan e asociadonan a sali y circula rond di Eagle Beach pa asina hasi limpi. E iniciativa a wordo recompensa cu un gran cantidad di saco di sushi jen jen y sonrisa riba e caranan, mientras cu e ekipo a regresa bek na e compleho lagando e cayanan y e beach impecabel.

E actividad ta diseña como un recordatorio mensual pa mantene Aruba limpi y pa educa e asociado- y invitadonan pa benta nan sushi afor na un manera responsabel, sin laga nada atras. Riba potret por aprecia e ekipo riba nan mision valioso.

Aruba Marriott honra pa yama bon bini na Jeon

Como reconocemento pa su Platinum Record Hit internacional "Machika"



















DIAMARS 27 di februari 2018 staff y personal di Aruba Marriott tabata hopi contento y honra pa tabata tin e oportunidad pa yama bon bini y alaves tin como huesped artista local Jeon na hotel, como reconocimento pa su platinum record hit internacional 'Machika'.

Un recepcion di bon bini a tuma lugar na entrada di lobby na Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino unda Joerg Delin – Complex Director of Food & Beverage, Ben Figaroa – Casino General Manager y Stacey Banfield – Marketing Communications Manager hunto cu e staff y personal di e compleho a uni hunto pa asina duna Jeon y su famia un caluroso bon bini, tambe tabata tin un welcome cocktail special prepara pa nan y sin laga afo hopi entusiasmo.

E sentimento di gran aprecio pa Jeon a wordo sinti asina cu e la tuma su prome paso pafo di e limousine hunto cu e sentimento di orguyo entre e asociadonan kendenan a brasa Jeon cu hopi orguyo y a felicite pa su exito.

Reconociendo y sosteniendo artista local Jeon pa su logro internacional y alaves gradicie pa su esfuerso pa promove su isla di Aruba internacionalmente ta parti di Aruba Marriott su esfuersonan pa hasi un impacto positivo dentro di e comunidad di Aruba.

Aruba Marriott ta felicita Jeon cu su prome platinum record hit internacional y ta desea Jeon un futuro ainda mas exitoso.

Un tiki mas di Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino:

Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino ta situa na Palm Beach y ta consisti di 411 camber cu balcon priva cu bista pa e pool relajante y tambe pa e awa nan blauw di lama. Ademas e hotel ta ofrece un 'adults only' pool cu ta brinda privacidad superior y tambe un variedad di restaurantnan cu ta garantisa un experencia unico. Pa esnan cu kier disfurta y relaha, por hasi uso di e casino mas espacioso na Aruba y e 'award-winning' spa. Pa mas informacion por tuma contacto cu Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino na 586-9000 of bishita www.arubamarriott.com of www.tradewindsclubaruba.com. Tambe por bishita Aruba Marriott su Facebook y Twitter page www.facebook.com/ArubaMarriott y @ArubaMarriott.

Parke Nacional Arikok: Conservando nos Simbolo Nacional pa e Futuro Generacion



FUNDACION Parke Nacional Arikok (FPNA) a tene un workshop recientemente cual a hiba un topico hopi importante esta nos simbolo nacional e Shoco cu ta hiba e nomber scientifico Athene cunicularia arubensis. Na aña 2011 Aruba Birdlife Conservation (ABC) a lansa un campaña pa salvaguardia e Shoco di bira un especie extincto. Na aña 2012, apenas un aña despues cu a lansa e campaña e Shoco a wordo declara como un di nos simbolonan nacional di pais Aruba.

FPNA den collaboracion cu ABC, usando e expertisio y conosemento combina ta hibando e esfuersonan di conservacion di nos simbolo nacional na e sigiente nivel na unda FPNA ta reconose cu proyectonan pa conserva nos naturalesa no ta tuma un paar di aña sino algun decadanan. E Shoco workshop a wordo organisa dor di Sr. Gian Nunes – Research and Conservation Manager di FPNA. Den transcurso di un sondeo Sr. Nunes a drenta den contacto cu Sr. David Johnson kende ta e director di Global Owl Project y un experto di Shoco cu a inverti mas di 40 aña den sondeo di Shoco. Sr. Johnson a fungi como un di e facilitado hunto cu un profesora di New Mexico State University (Department of Fish, Wildlife and Conservation Ecology), Dr. Martha Desmond, un expert den e area di ornitologia cual ta e sondeo cientifico di parhanan y di Shoco.

E importancia di e workshop a keda comproba na momento cu a presenta un situacion alarmante na Aruba Airport Authority N.V. na unda empleado a encontra dos neishi di shoco den e area caminda construccion lo mester tuma lugar. Mesora a cuminsa tur e tramitenan pa asina por realoca e dos neishi nan di Shoco. Ta importante pa remarka cu te na e momento nan aki e relocacion di e Shoconan ta bayendo bon usando asina e miho practicanan den ramo di conservacion di Shoco instrui dor di Sr. Johnson. Sr. Johnson ta remarka cu e Shoco no solamente ta un especie den peliger, pero cu e situation di e Shoco ta criticamente na peliger, cual ta duna tur esfuerso di conservacion y protection di e Shoco mas bal-or cu nunca y cu a ser anticipa.

E workshop a consisti di 5 dia completo, caminda participantenan a ricibi diferente presentacion y experienca den veld. Na final di e workshop 22 participante a comberti nan mes den "Shoco Conservation Master" unda cu nan lo sigi enfoca ariba e importancia pa cu e conservacion di simbolo nacional pa awe y e futuro generacion. Un danki inmenso na cada un di e participantenan pa a demostra nan dedicacion, passion y entusiasmo durante e workshop.

FPNA finalmente kier a duna un palabra di gradicimento na Aruba Birdlife Conservacion, Ministerio di Desaroyo Territorial, Infrastructura y Medio Ambiente, Directie Natuur en Milieu, Veterinaire Dienst Aruba, Dienst Openbare Werken, Santa Rosa (LVV), Aruba Airport Authority N.V. y Universidad di Aruba pa tur cooperacion y esfuersonan brinda durante nos Shoco workshop. Sin laga afo, un danki inmenso ta bai na "Shoco Beer" pa nan donacion na unda cu FPNA por a organisa e Shoco workshop como tambe e continuacion di e projecto pa conserva e Shoco.

Miss Teen Aruba International ta cla pa su temporada 2018 cu hopi sorpresa

Celebrando 10 aña di GLW Foundation







E aña aki GLW Foundation organisacion official di e certamen Miss Teen Aruba International ta preparando pa e temporada 2018 pero cu hopi sorpresa e aña aki. Lo tin algun cambio grandi na caminda cu pronto lo ser anuncia. Si bo ta un hoben entre 15 pa 19 aña y tin gana di siña riba diferente topico, sea ta social y cultural, ricibi e oportunidad di representa bo isla den exterior y haña tur instrumento cu bo por usa den futuro, esaki ta bo chens di participa.
Ultimo dia pa inscribi ta dia 31 di Maart y e aña aki e instalacion ta tuma lugar dia 14 di April y e Gran Final ta programa pa 15 di July.

Durante e temporada lo tin e acostumbrado Miss Teen Folklore, E Speech contest tambe lo ta ON atrobe pa unda cu cada candidata lo representa un fundacion y/ of organisacion cu ta traha pa nos comunidad. Tambe lo tin e gala dinner unda cu riba e anochi aki lo entrega diferente premionan special cu e candidata lo ricibi ya den cuadro di su participacion.
Lo tin diferente seminarionan educativo, recreativo y di comperencia cu lo hacie masha interesante e aña aki.

Mester remarca cu GLW Foundation tin masha hopi corona international y ta enbusca di mas pa medio di nan candidatanan cu semper ta bai bon representa y ta laga un bon imagen di e isla unda cu nan ta.

Na Mei 2017 Danna Garcia (MTAI 2016) a keda como Vi Reina de las Americas na El Salvador, Na October 2017 Kimberly Julsing (2nd R Up MTAI) a keda como Best of The Best Beauty World na Rep Dominicana , na February 2018 Daniella Pop 9 1st R Up MTAI) a keda den e Top 16 Teen Universe na Nicaragua, Sra. Diana Bikker tambe a keda eligi como Mrs Mother Elegance na St. Maarten.

Esnan den pipeline pa representa Aruba den certamenan internacional ta Dalymar Finol (3rd R Up MTAI) aki na Aruba mes pa Tursimo Mundial, Kiara Arends (MTAI 2017) na Miss Teen Americas na El Salvador y Cherlymar Wever (4th R Up MTAI) Miss Teen Mundial na El Salvador.

Asina GLW Foundation ta cumpli cu nos hobennan y cu Aruba pa semper promove nos hendenan y tambe ilustra e hoben den lus positivo y haciendo cosnan positivo.
Si bo ta desea mas informacion of mayornan cu kier mas detayes por semper yama 5616151 y puntra pa George Winterdaal y gustosamente nos lo duna tur e informacion nesesario na tur persona.

Un biaha mas nos kier a felicita GLW Foundation pa nan trabou y deseando henter e team tur clase di exito pa aña 2018.

MEP ta recorda 5 acontecimento historico di e lucha pa Status Aparte den luna di maart





LUNA di maart a caba di inicia y caminda tur bista ta fiha riba e celebracion grandi di nos Dia Nacional, esta nos Dia di Himno y Bandera. Pero no solamente e celebracion aki ta hopi importante, pero den luna di maart tin varios otro fecha historico cu ta relaciona directamente cu e lucha cu e pueblo Arubano a hiba pa logra su libertad, su Status Aparte. Aki ta sigui den forma cronologico e 5 acontecimentonan importante cu nos tur mester reflexiona riba nan:

* 18 di maart 1973: 45 aña pasa y pa prome biaha e pueblo Arubano masalmente a manifesta den Wilhelminastadion dilanti parlamentarionan di Hulanda y Antiyas Hulandes exigiendo pa Aruba haya su Status Aparte.
* 16 di maart 1976: 42 aña pasa a aproba den Eilandsraad e himno y bandera di Aruba.

18 di maart 1976: 42 aña pasa a inaugura oficialmente den Wilhelminastadion nos simbolonan di union y libertad, esta nos himno y bandera.

* 25 di maart 1977: 41 aña pasa Aruba como e prome isla den Reino Hulandes a organisa un Referendum consultativo y caminda 82.5% di nos pueblo a vota pa un Aruba fuera di e constelacion Antiyano.
* 7 te cu 12 maart 1983: 35 aña pasa a tuma lugar e Conferencia di Mesa Rondo na Den Haag caminda a logra pa Hulanda reconoce e derecho di autodeterminacion di Aruba pa sali for di e constelacion Antiyano mediante un Status Aparte entrante 1 di januari 1986.

Sin duda cu nos tin cu siña balora tur e acontecimentonan historico aki cu a tuma lugar den luna di maart y duna reconocimento na e gran lider di e pueblo Arubano, Betico Croes cu tabatin e vision di libera e pais aki y pa cual el a usa tur instrumento na su alcance pa logra e ideal aki. Tur e acontecimentonan menciona finalmente a conduci cu awendia cu gran orguyo y den union nos ta celebra e gran Dia di Himno y Bandera.

Sera conoci cu AAPO (Asociacion Arubano di Psicologo & Ortopedagogo)

ASOCIACION Arubano di Psicologo & Ortopedagogo (AAPO) kier informa pueblo di Aruba y specialmente e comunidad di psicologo y ortopedagogo cu AAPO ta activo y ta acepta miembrecia. AAPO a wordo funda den transcurso di aña 2016, su directiva ta consisti di sra. Rosanna van Dijk (presidente), sra. Indira Falconi (tesorero), sra. Darrelyn Maduro (secretaris), sra. Janis Schoppema (miembro di directiva) y sra. Gyseth Nüesch (miembro di directiva).
Tur miembro di directiva ta psicologo of ortopedagogo cu experencia den sector laboral na Aruba. Hunto cu varios colega den e sciencia di psicologia y ortopedagogia na Aruba nos a traha den e ultimo periodo riba e vision y mision di AAPO. Nos vision ta pa yuda tur psicologo y ortopedagogo eherce nan profesion na un manera responsabel, nos ta brinda sosten na e profesional pa asina e sinti su mes reforsa.

Tambe nos ta salvaguardia e interes di miembro di AAPO riba e area cientifico, economico y social.Pa nos miembronan nos kier crea un plataforma social caminda por yega facil den contacto cu otro profesional y asina intercambia di informacion cu otro. Tambe nos a crea un codigo laboral pa psicologo y ortopedagogo na Aruba, cu e meta pa aumenta e atencion y interes pa e etica di labor serca nos miembronan.

Den un futuro cercano nos lo trata pa crea e posibilidad pa aumenta e conocemiento di materia y fortalece e contacto entre e miembronan di AAPO.

Si ta desea mas informacion y of si ta desea di inscribi como miembro por tuma libremente contacto cu nos via e-mail : aapo2015@gmail.com. Nos ta conta riba e sosten di tur psicologo y ortopedagogo na Aruba pa por logra e meta principal di AAPO.

Ouderavond di e promer aña programanan FS y IE na Unidad Hospitalidad y Turismo di Colegio EPI

ORANJESTAD - Gerencia di EPI unidad Hospitalidad y Turismo ta convoca un anochi pa mayornan ariba Diaranzon dia 7 di maart, 2018.
Na razon cu e resultadonan academico di e Fall Semester 2017 ta conoci, y recientemente publica, nos kier brinda e siguiente oportunidad na tur mayor y/of representante di nos studiantenan.
Nos ta invita Bo(so) pa bin dialoga cu e mentor over di e resultadonan di e prome aña, di nos programanan Further Studies (FS) y Immediate Employment (IE). E anochi ta organisa como lo siguiente:
Diaranzon –7 di maart 2018: 1st year FS & IE Programs (FS 3-1 & IE3-1)
5:30 – 6:00 p.m. – Yegada y Bon Bini na Epilicious Restaurant
6:00 – 8:00 p.m. – Sesion cu Mentor
Klaslokaal RT01 – FS 3-1 A
Klaslokaal RT02 – FS 3-1 B
Klaslokaal RT03 – FS 3-1 C
Klaslokaal RT04 – FS 3-1 D
Oficina BM – FS 3-1 E
Klaslokaal HT01 - IE 3-1 A & IE 3-1 B
Presencia di mayornan y/of voogd, y tambe di nos studiantenan ta altamente aprecia.
Si por tin cualkier pregunta no duda den tuma contacto cu e unit directamente na 5258781

Apertura hanchi piscado



STICHTING Rancho kier invita pueblo henter pa e apertura di Hanch'i Piscado, esaki lo tuma luga dia 8 di maart den Hanch'i Piscado, cuminsando for di 5.00 di atardi pa 7 or di anochi.
Lo ta bay tin un "information booth" unda por haya informacion di e proyecto Adopt an Alley. Tambe, nos ta bay pone e borchi di hanch'i Piscado oficialmente y lo tin un exposicion di arte mural den e hanchi. Bini un bini tur y duna bo aporte dia 8 di maart den Hanch'i Piscado.
Hanch'i Piscado ta keda entre Avenida Alo Tromp y Johan de Wittstraat den Rancho. Lesa mas.. http://www.stichtingrancho.org/apertura-hanchi-piscado/

Nos ta yama danki na Sherwin Williams, CEDE Aruba y nos boluntarionan pa e apoyo y sosten.

Trahadonan di Centro Multidisciplinario preocupa cu plannan di Minister di Enseñansa

CENTRO Multidisciplinario ta un departamento di gobierno cu ta consisti di diferente seccion, entre otro un Centro di Experticio y un Centro di Observacion.

E Centro di Experticio (Expertisecentrum) ta caminda mayor y scol por acudi ora cu a señala problema di siñamento, problema di comportacion y/of problema di comunicacion. Un team di diferente profesionalnan den nan ramo ta haci investigacion riba tereno psicologico, didactico y logopedico pa duna conseho y guia.

Na 2015 e Centro di Observacion (Observatiecentrum), a habri su portanan. Meta di Centro di Observacion ta pa brinda ayudo y guia na e grupo di muchanan caminda e severidad di e problemanan riba diferente area, ta asina halto cu ta surpasa tur ayudo cu scol y profesionalnan por brinda na scol mes. Segun criteria stipula, e muchanan aki por bin e Centro di Observacion pa ricibi e guia intensivo necesario. Actualmente tin dos klas pa muchanan di kleuter y un eerste klas. Cada klas por tin maximo 8 mucha.
Den e centro aki ta observa e muchanan, ta duna mayor guia den educacion di nan yiu, ta duna terapia, ta haci mas investigacion y ta duna enseñansa den orario di mainta. Despues di orario di mainta e muchanan ta keda den e centro te atardi pa e guia por continua. Habilidadnan social-emocional y structura ta hopi central den e guia despues di scol.

E diferente profesionalnan cu ta traha den e centro, tin cada un, nan parti den un plan individual pa e muchanan por tin mas chens pa desaroya, compara cu si nan a keda den un klas di 20 pa 30 mucha of hasta na cas. E meta primordial di Centro di Observacion ta pa e muchanan por haya ayudo, observa y evalua nan desaroyo pa despues duna conseho encuanto e ayudo y enseñansa cu ta mihor pa nan den futuro.

Maestronan cu tin muchanan di nan scol na e Centro di Observacion a acudi na SEPPA cu nan preocupacion di e informacion inoficial cu tin riba red social cu Minister di Enseñansa tin planea pa cera e Centro di Observacion. E rason pa esaki no ta claro.
Maestronan ta hopi preocupa cu e muchanan lo bin bek den nan klas. Den un klas cu 20 pa 30 mucha no tin manera pa yuda muchanan cu mester ayudo intensivo.

Trahadornan di Centro Multidisciplinario, miembronan di SEPPA tambe ta vocifera nan preocupacion grandi pa loke ta trata e plannan di Minister di Enseñansa pa cera e Centro di Observacion. E ceramento di Centro di Observacion lo nifica un deterioro di e calidad di cuido, ayudo y enseñansa pa e muchanan aki cu tin mas mester di dje.

Otro preocupacion cu tin pa cu e desaroyonan actual den enseñansa primario, ta cu varios trahador di Centro Multidisciplinario a bai traha awor 'na disposicion' di skolnan.
Pero e trahadornan aki no a wordo reemplasa, cu na su bes ta pone cu e trabou ta keda acumula.
Tambe no tin miras pa reemplaso a corto plaso cu consecuencia negativo pa e servicio (p.e. proceso di aplicacion, test psicologico, guia y conseho) cu tin cu otorga na scolnan y alumnonan. No tin claridad con ta pensa di soluciona e problemanan aki a corto plaso efectivamente mirando cu e lista di espera na Centro Multidisciplinario ta keda crece. E situacion aki ta crea hopi intrankilidad pa tur envolvi.
SEPPA tambe a pidi e Minister di Enseñansa un reunion pa trata e tema aki. Con por lanta un departamento den gobierno y ta simplemente manda e hendenan aki awor bai traha na disposicion di e.o. un fundacion.

Ta hopi grito tin di e diferente docentenan, kendenan ta esnan cu ta na e lugar di trabao y cu ta haya nan mes cu tin cu atende awor cu e muchanan cu tin problema. Mayornan cu tambe ta sclama pa solucion pa nan jui cu tin problema di indole di mester di 'atencion extra of diferente' y cu ta bisto cu e docente no por duna na e jui.
Trahadornan ta preocupa cu e ta bezig ta kibrando cu esencia di e servicio di Centro Multidisciplinario di tal manera cu awor ta 'sera' e servicio di centro di observacion cu ta cay bao di Centro Multidisciplinario.

Promer careda di ciclismo di ruta lo ta den e area di Malmok



DEN e weekend venidero, Aruba Wielerbond lo tin dos dia di ciclismo den e area di Malmok y vecindario. Nan a duna e evento e nomber di Warm-Up 2 Stage Race cu lo ta diasabra y diadomingo awor. E federacion di ciclismo lo tene dos careda chikito y dos grandi den forma di circuito na Malmok/Bakval. Mester bisa cu ariba e prome dia, esta e diasabra, lo tin un time trail di 6km den e categoria mayor, mientras cu diadomingo e careda lo ta riba un distancia di 12km pa esunnan hoben y 84 km pa esunnan mayor. Remarcabel ta cu dia 18 di maart e federacion di ciclismo lo ta organisando un careda masha grandi mes riba ruta cu un recorido basta largo mientras cu e evento di diasabra y diadomingo awor ta net un bon preparacion pa drenta den e rutina di ruta.

Mas cu claro un suplica ta bay na tur automobilista cu lo usa nos careteranan pa porfabor tene cuenta cu riba e dos dianan menciona den e area di Malmok y Bakval lo bay ta uno hopi ocupa cu atletanan riba bicicleta como tambe mirones bandi caminda ta apoya nos ciclistanan.

Un danki sigur na Lotto, e Loteria di Aruba pa medio di Stichting Sportsubsidie Aruba cu a subsidia e eventonan di Aruba Wielerbond pa loke ta e temporada di cilcismo 2018.

Cumprando weganan di Lotto, e Loteria di Aruba manera Catochi, 1-Off, Big 4, Zodiac, Wega di Number Korsou, Lotto Di Dia, Lotto 5, Mini Mega cu su Mega Plus y e weganan di Raspa Y Gana, bo ta contribui na deporte ribanos isla. Meta di e fundacion ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e Stichting Sportsubsidie Aruba.

Delegacion di Aruba Little League a atende congreso Latinamericano di baseball na Corsou





TUR aña riba invitacion di e representante mas halto di baseball Little League Latinamericano, Sr. Carlos Pagan, Aruba Little League huntocu su DA den e casdo aki, Sr. Rhudy Donata ta atende e congreso anual di Little League Latino Americano y del Caribe cu e aña aki ta ser teni na nos isla ruman Corsow.

Durante di e congreso ta evalua e desaroyo di baseball Little League den e area di Latino America y Caribe. Mester bisa cu mayoria paisnan miembro ta atende e congreso unda conhuntamente ta trece cambionan den e reglanan esaki na bienestar di e baseball infantil y hubenil den nos continente y region. Na comienso di e aña aki, District Administrator, Rhudy Donata a atende congreso di baseball Little League mundial na New Orleans, Merca unda durante di e Congreso Internacional aki a evalua e programa di baseball y softball hubenil organisa pa e organisacion di baseball/softball mas grandi na mundo cu ta Little League Internacional.

Un bunita momento durante di e Congreso Latino Americano e aña aki tabata e homenahe cu Aruba Little League a ricibi na honor di e baluarte y legendario personahe den e mundo di baseball Little League Arubano, sr. Braulio Wester, awe den felis memoria. Pa mas di 60 aña, sr. Braulio Wester tabata dirigente di Aruba Center League y a dedica su bida na formacion di nos hobennan den e mundo di baseball.

Un danki sigur na Lotto, e Loteria di Aruba pa medio di Stichting Sportsubsidie Aruba cu a subsidia e biahe di Aruba Little League pa e atende e congreso Anual Latino Americano y del Caribe na Willemstad, Corsow.

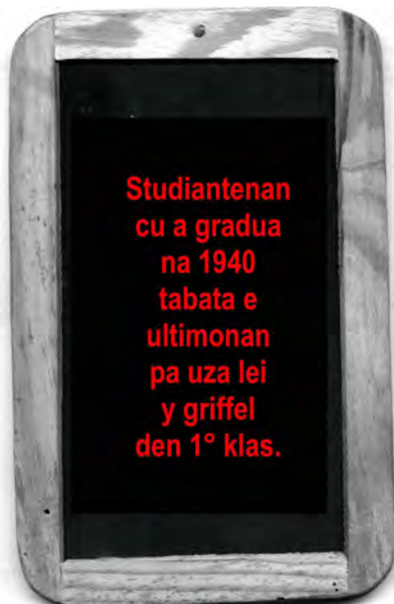
Cumprando weganan di Lotto, e Loteria di Aruba manera Catochi, 1-Off, Big 4, Zodiac, Wega di Number Korsou, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega cu su Mega Plus y weganan di Raspa bo ta contribui na deporte ribanos isla.

Meta di e fundacion ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e Stichting Sportsubsidie Aruba.

Julianaschool ta cumpli 130 aña

Skirbi Pa Clyde Harms







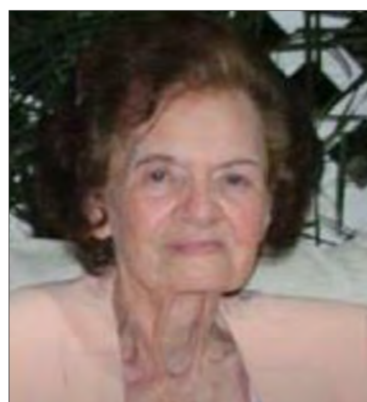


















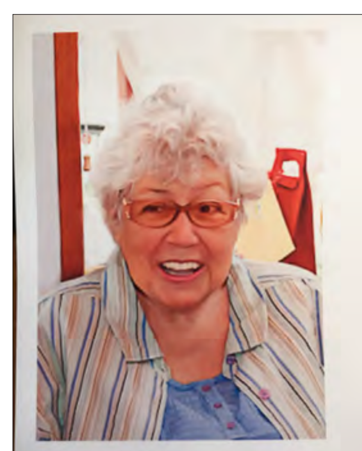












Sigui na pagina 26>

E edificio tin un historia largo y interesante. Actualmente e edificio ta funciona como sede di Algemene Rekenkamer. Un tempo e tabata oficina di Sr. Ramon Lee, Minister di Cultura, Labor y Deporte. Algun hende ta cord'e di tempo e tabata Biblioteca Nacional. Tin algun ta bay bek mas leu y nan ta corda tempo Prinses Margrietschool tabata ubica aki (1943-1953). Solamente e mas bieunan di nos hendenan sa cu e edificio aki originalmente tabata e prome scol di gobierno na Aruba cu eventualmente a haya nomber di Juliana School.

"Scol di Gobierno" ta bira Juliana School. Segun "Bouwen Op De Wind, Architectuur en Cultuur van Aruba" di Olga van der Klooster y Michel Bakker, e edificio a keda cla 23 di februari di 1888 y e scol di gobierno a habri 5 di maart. Interesante pa nota cu e scol no tabatin facilidad sanitario. A dura 12 aña, na 1900 e prome WC y labamano a wordo instala! Despues di Fort Zoutman, e edificio aki ta esun mas bieu di gobierno. E "Scol Di Gobierno" tabata un scol L.O. (Lager Onderwijs), y el a keda sin un nomber pa casi 25 aña.

Segun Olga van der Klooster y Michel Bakker e scol a haya nomber Juliana School cu gouvernementsbeschikking Nr 1328 di 16 di december 1921. Mi investigacion di documentonan bieu a laga mi presenta e siguiente hypothesis: Sr. J.K. Zepp Lampe, un omo di Juan Chabaya "Padu" Lampe, a bira Hoofd di e scol mas o menos tempo cu Prinses Juliana a nace na 1909. Sr. Lampe, un ferviente admirador di Oranjehuis, lo a uza su posicion como cabesante pa convence gobierno colonial pa nombra su scol pa Prinses Juliana. Den su bida Meneer Lampe a skirbi hopi poesia cu el a dedica na miembronan di Oranjehuis.

Di L.O. pa U.L.O. No tin documentacion di e aña cu Julianaschool a bira U.L.O. (Uitgebreide Lager Onderwijs), pero tin evidencia circumstancial cu ta na aña 1920 a cuminsa duna les den 7° klas. L.O ta consisti di 6 klas, mientras cu ULO tin 8 klas.

E prome menciono di un mucha cu a caba 8 aña y haya su "getuigschrift" (nan no tabata duna diploma pa ULO e temp ey) ta na 1921. E muchanan cu tabata den 6de klas na 1919 a drenta 7° klas na 1920 y gradua na 1921. E cambionan structural describi aki bou tambe ta duna credibilidad na e fechanan aki.

Cambionan structural. E edificio cu a bira Julianaschool a pasa door di varios metamorphoses prome cu el a yega na ser Prinses Margrietschool. Segun e cantidad di muchanan tabata crece e scol tambe tabata crece. Tambe dia cu Julianaschool a bay di LO pa ULO e mester a agrega mas lokal. E potret tuma na 1907 ta mustra un edificio cu un lokaal grandi padilanti (banda di Wilhelminastraat) y un chikito patras di dje. Esaki tabata suficiente pa Julianaschool cu menos di 100 studiante y ainda tabata LO. E otro potret, saca depues di 1922, ta mustra cu dos lokaal a wordo conecta banda di zuid di e lokaal chikito cu a desaparse meimei di e edificio. E ampliamento aki lo mester a bira necesario tempo cu Juliana School a bira ULO na 1920. E espacio meimei pa hopi aña tabata e speelplaats. Un curiosidad den e area aki tabata un purun enorme for di cual nos tabata bebe awa.

E tempo ey no tabatin watercooler, pero e awa di purun tabata semper fresco. Eventualmente, cu crecemento di cantidad di alumno, e cura patras a wordo extendi pa sirbi di speelplaats. Mas o menos na añanan 1938-39 dos lokaal a wordo construi riba e speelplaats pa ubica e dos klasnan di MULO te dia e scol nobo a bin cla.

Ta bin un Julianaschool nobo. Na aña 1939 ya autoridadnan encarga cu educacion publico na Aruba a realiza cu e edificio na Wilhelminastraat a bira mucho chikito y no tabata satisface e necesidadnan di Julianaschool. Openbare Werken a cuminsa prepara plannan pa construi e scol riba Klip. Entretanto, enseñanza a haya cooperacion di Cuerpo di Polis y di Mariniers pa un espacio patras di e Marinierskazerne cu tabata keda na Havenstraat. E espacio tabata habri riba Schelpstraat y tabata wordo usa como Cantine.

El a wordo parti den dos pa 5° y 6° klas por keda ubica eynan te cu e scol nobo bin cla. Mi ruman Nel a pasa un aña den un di e klasnan aki. Dia 22 di Juni di 1942 e edificio riba Klip na skina di George Madurostraat y Julianastraat a keda inaugura oficialmente y e cortina a baha pa semper riba Julianaschool den Wilhelminastraat.

Di ULO pa MULO. Julianaschool a bira MULO januarl di 1938. MULO (Meer Uitgebreide Lager Onderwijs) di 10 klas tabata e sucesor di ULO, (Uitgebreide Lager Onderwijs) di 8 klas. MULO na Aruba a bira un necesidad cu mester a wordo atendi hopi prome.

Sigui na pagina 27>

Na Corsow ya nan a implementa e pakete nobo. Un di e voznan fuerte pa bin cu MULO na Aruba tabata di Sr. Gustaf Kuiperi, redactor di e semanal La Verdad y un miembro fundador di Club Rotario di Aruba. Sr. Kuiperi a biba p'afo di Aruba hopi aña y ora el a bolbe el a nota cu progreso di Aruba lo keda stagna si no amplia educacion. Tambe tabatin caso di ambtenaarnan colonial cu tabata nenga di bin Aruba pasobra ta educacion di ocho klas so tabatin pa nan yiunan. Na aña 1937 e decision a cay. Julianaschool ta cuminsa pakete di MULO na 1939 y e prome examen lo tuma luga na 1940. Amii a drenta 1° klas di Julianaschool na Wilhelminastraat na januari 1938. E tempo ey e aña escolar tabata di januari pa December.

AMS na Corsow. Na Corsow tambe tabatin un movimento pa extende educacion ya cu e nubianan di guera na Europa tabata indica cu lo bira masha dificil pa muchanan Antiano bay studia na Hulanda. No ta casualidad cu Rotary Club International di Corsow a haci e movimento aki su proyecto comunitario na 1938 y a forma un comite cu a logra convence gobierno colonial pa extende su scol secundario pa cinco klas. E scol aki a habri su portanan na aña 1941 y asina e graduadonan di Julianaschool por a sigui nan estudio avansa na 1942 na Algemene Middelbare School (AMS) na Corsow cu tabata ubica den un edificio cu prome tabata Wilhelminaschool na Punda. Eventualmente AMS a bira Peter Stuyvesant College. Den e prome grupo cu a bay di Julianaschool tabata Oscar Henriquez cu tabata entre promenan cu a logra nan MULO-B diploma na 1942.

E conversion pa MULO a exigi hopi cambio. No solamente a agrega dos klas (9° y 10°), pero e pakete MULO tabata inclui vaknan nobo y mucho mas avansa. E tabata rekiri docentenan cu mas preparacion cu un 2de Klas diploma. Y asina, despues di ta Hoofd di Julianaschool pa mas di 25 aña, Meneer Lampe mester a bay duna les na Prins Bernhard School (ULO) na San Nicolas pa haci luga pa Meneer Albert H. van As cu a bin di Hulanda via Corsow.

E cambio aki no a haya un bon recepcion den comunidad. Hopi mayor a protesta pasobra nan tabata admira con Meneer Lampe semper a percura bon pa su studiantenan. E tabata un maestro stricto cu a siña e muchanan disciplina. Pero asina mes nada a wordo organisa pa e studiantenan por a despedi di Mr. Lampe.

Despedida oficial. Segun e Notulen Boek di School Vergaderingen, december 15, 1937 tabatin e ultimo reunion di directiva di Julianaschool cu Mr. Lampe a presidi. Tabatin presente algun di e maestronan y tambe Gezaghebber Wagemaker cu a bin pa tuma despedida oficial. El a gradici Mr. Lampe pa su mas di un cuarto di siglo di "glansrijk succes op onderwijsgebied". Mr. Gehrels a expresa su aprecio pa e manera Mr. Lampe tabata mantene un bon relacion cu y entre su personal. Na final, ademas di palabranan di agradicimento na su coleganan, Mr. Lampe a mustra resentimento comentando cu MULO lo tin e mes resultado cu excepcion di idioma Frances y Aleman cu lo enrikese e programa.

Juffrouw Taïta Oduber, un icono na Julianaschool pa hopi aña, tampoco por a keda den su posicion. Mi por imaginami e teribel trauma personal cu e cambionan aki a causa na tur cu a bira victima di e progreso den educacion di Aruba.

Cuater aña den tres. Pa e muchanan di 8° klas na aña 1938, e cambio pa MULO a trece un reto hopi dificil. Algun di e vaknan di MULO normalmente ta cuminsa den 7de klasy sigui pa 4 aña te den 10de klas. Pa nan por ta cla pa pasa examen na 1940, e grupo mester a completa trabou di 4 aña den apenas 2 aña. Pa duna un ehempel, na MULO lesnan di idioma Frances ta cuminsa den 7° klas, asina ta cu e grupo aki a perde dos aña di un vak completamente nobo na Aruba. Pero e grupo chikito aki a acepta e reto y nan a logra caba scol cu "broche de oro".

Cuminsando na Januari 1931 usando griffel pa scirbi riba lei, dia 14 di december di 1940 tur ocho a slaag y nan a haya e prome diplomanan di MULO na Aruba. Nan tabata Ellen Raven (Croes), Lydia Ponson (van Romondt), Erna Ponson (Oehlers), Shirley Harms, Carol Leon, Ersilia "Chia" Gonzales (Odor), Alfonso Mirep y August "Tico" Kuiperi. John Croes, jiu di e conocido "To Sapaté" di John G. Emanstraat tambe tabata pertenece den e grupo, pero pa via di malesa na ultimo momento e no por a pasa examen.

Aña escolar abrevia. Te cu 1940 aña escolar tabata di januari te december. Na 1941 el a wordo cambia pa augustus te juni. Asina e muchanan cu a cuminsa aña escolar na januari a haya les dos kwartaal so e aña ey. Mr. Hoekstra cu tabata kier introduci e pakete MULO-B mas pronto posibel a boga pa cuminsa e programa na 1941 mes.

Sigui na pagina 28>

Den e School Vergadering di december 1940 cu Inspecteur Goslinga y Gezaghebber Wagemaker a asisti (pa e prome graduacion di MULO na Aruba), Mr. Hoekstra a pidi permiso pa extende e oranan pa Wiskunde y Natuurkunde, pero Goslinga a veto e idea. Esaki a haci cu e prome diplomanan di MULO-B na Julianaschool a wordo entrega te na juni 1942.

Diversidad di graduadonan. E prome grupo cu a logra nan MULO diploma na 1940 tabata un refleho di e diversidad di pueblo di Aruba. Cu excepcion di e rumannan Ponson, tur di e grupo tabatin sea tata of mama stranhero; Venezolano, Colombiano of Americano. Shirley Harms a nace na Merca. Den e grupo tabatin catolico, protestant y hudiu . Probablemente como cu Guera Mundial a cuminsa na Europa y Peter Stuyvesant College na Corsow no a habri ainda, ningun di grupo a bay afo sigui studia. Carole a bay Merca pa tuma les di secretario y despues a bolbe y traha pa e Commanding Officer di ehercito Mericano staciona na Aruba durante II Guera Mundial.

Algun di e otronan a desaroya nan mes aki mes. Cu casi mil programa di "Showtime" y su otro programa "Ripiti y Gana", Tico Kuiperi a bira e presentado di television mas conoci y popular di Aruba. Tico tambe a transmiti weganan di baseball na radio durante casi 30 aña. Alfonso Mirep a bay traha cu su tata y eventualmente a tuma rienda di e negoshi La Venezolana. Lydia Ponson tabata man drechi di cuater diferente notario y probablemente tabata suficiente prepara pa bira notario e mes. Ellen Raven a dedica su mes na hopi actividad civico y cultural. Na 2009 Ellen a cumpli 50 aña como miembro di directiva di Protestantse Christen Vrouwen Bond! Shirley Harms a bay Merca na 1944 y a join Women's Army Corps. Na final di guera mundial el a bay Hapon cu e ehercito di ocupacion y despues el a wordo traslada pa attaché militar Mericano na Rio de Janeiro. Hopi aña despues, na edad di mas di 50 aña, Shirley a obtene su Bachelors Degree na Universidad di Connecticut den Literatura Ingles.

Di e ocho cu a gradua casi 80 aña pasa, cinco a pasa pa Scol Eterno: Chia Gonzales, Tico Kuiperi, ShirleyHarms, Lydia Ponson y Carol Leon. Na 2018, Alfonso Mirep, Ellen Croes-Raven (na Aruba) y Erna Oehlers-Ponson (na Hulanda) ta e unico sobrevivientenan di e klas di 1940.

Welkomst Lied. Algun aña Julianaschool tabata tene un of dos "bonte avond" cu canto y baile di e studiantenan na Teatro Rialto. Ora cu e cortina bay laira, esnan presente tabata wordo saluda cu e cantica di bonbini di e scol. Cuminsando cu gruponan di 5° y 6° klas cu stem fini y terminando cu e bosnan casi grof di e studiantenan di e ultimo dos klasnan, e cantica a bira masha popular. Ami a trata di verigua ta ken a compon'e pero mi no a logra, pero mi ta kere cu ta Mr. Gehrels cu tabata e maestro di canto pa varios aña.

Gradicimento. E articulo aki ta un adapcion di un cu mi a skirbi 10 aña pasa. Mi ta gradici e siguiente personanan cu di un forma of otro a yuda mi cu e storia original na 2008: Lydia Ponson (van Romondt), Ellen Raven (Croes) y Alfonso Mirep di e graduadonan di 1940; Calixto Gonzales, ruman di Chia cu tambe a gradua e aña ey; Oscar Henriquez di e klas di 1941/42; Michael Kuiperi (klas di 1943); Sr. Harold Pereira, ex-Hoofd di Julianaschool, Sra. Yvonne Webb-Kock di Monumentenburo y Sr. Rudy de Cuba di Archivo Nacional di Aruba; y last, but not least, Helena der Meer (Croes), mi compañero di e grupo cu a gradua (MULO-B) na 1947.

Pa e edicion aki, mi kier gradici adicionalmente Bobby Chemaly cu a yuda mi haya e potret di "Tico"Kuiperi; Roy Maduro pa su colaboracion pa mi ahaya e foto di Carole Leon, Esther Croes cu a dunami varios potret di su mama Ellen pa mi scoge, y por fin, Doris van Romondt kende a logra haya foto di su mama Lydia y su tia Erna. E foto di Shirley a aparece den e version di 2008 y ta di e archivo di famia Harms. Sra. Gladys Kock a duna mi e potret di su tanta "Chia" Gonzales;
Proposicion. Algun tempo pasa alumnonan di Juliana School kier a conmemora un aniversario, pero como ningun fecha den historia di e scol por a wordo confirma e tempo ey e celebracion no a tuma luga. Awor nos sa sigur cu "Scol di Gobierno" a habri 5 di maart 1888. Pakiko nos no ta postula e fecha ey pa conmemora aniversario di Julianaschool? No ta porta cu e scol no a haya e nomber oficial te algun decada despues! Por lo menos nos sa cu nunca e tabatin un otro nomber. Julianaschool no ta un derivativo ni yiu di Scol di Gobierno, Juliana School tabata e Scol di Gobierno. Laga nos celebra 130 aña di Juliana School prome cu e aña 2018 caba!

Manda bo comentarionan pa clydeharms@yahoo.com

Corsou



Servisio Publiko (antes Kranshi) tambe ta partisipa na Cura Doet



WILLEMSTAD - Dia 10 di mart 2018 Servisio Públiko ántes Kranshi ta djòin e famia grandi di CURA DOET. E ministerio di Gobernashon, Planifikashon i Servisio Públiko ta orguyoso ku e aña aki un di su organisashonnan i kolaborashon di vários empleado mas ta bai duna man na pueblo di Kòrsou den un forma úniko.

E aña aki pa promé biaha Ministerio di Gobernashon, Planifikashon i Servisio Públiko ta partisipá na e prestigioso evento "CURA DOET". Servisio Públiko ta habri pa duna e servisio di renobá pasport i o sédula. Tambe por hasi kambio di adrès. Tambe ta bai traha riba retrasonan ku tin. Kolaboradónan di e ministerio di Gobernashon, Planifikashon i Servisio 'muy en especial' Servisio Públiko ta partisipá na CURA DOET pa duna komunidat e oportunidat pa por haña nan pasport òf sédula mas tempran.

Riba e dia aki tambe mester presentá segun e sita ku bo a traha pa bai saka bo pasport òf sédula. Den kaso ku bo tin un sita kaba kòrda anulá e promé sita na momentu ku bo a haña un sita nobo riba 10 di mart aki. Tur empleado e dia aki ta laborá kompletamente gratuito. Esei ker mèn ku no ta kobra 'overtaim' riba e dia aki.



Pa bai saka pasport òf sédula riba e dia aki mester traha su sita via di e wèpsait di gobièrnu ku ta: www.gobiernu.cw. Bai na e opshon "Lokèt Digital" i skohe "Sita Online".

Despues skohe e produkto sea pasport òf sédula. Seguidamente bai na e afspraknan ku ta optenibel i skohe unu. Servisio Públiko ta habrí for di 9 or ta 2:30 pm.

Personal di e ministerio di Gobernashon, Planifikashon i Servisio kompleto ta kontentu ku e oportunidat aki i ke ekspresá ku di e forma aki nan por dun'un man i gan'un Kurason!



Frakshon di PAR ke 'grill' Minister riba su plan di rekuperashon ekonomiko



WILLEMSTAD - Frakshon di PAR a hasi un petishon na presidente di parlamento pa konvoká un reunion di Komishon Sentral tokante e programa di rekuperashon ekonómiko, liña di tempu i kosto di e programa aki.
Frakshon di PAR a hasi e petishon pa konvoká un reunion di Komishon Sentral riba e programa di rekuperashon ekonómiko di Gabinete Rhuggenaath.

Dia 15 februari 2018 Minister Martina a tene un presentashon habrí pa presentá e programa di rekuperashon ekonómiko ku lo mester stimulá kresementu ekonómiko riba korto i largu plaso.

Den e invitashon pa ku e evento aki, Minister Martina ta informá ku e situashon ekonómiko di pais ta un tormenta perfekto resultando den un kresementu ekonómiko negativo. E motibu nan ku Minister Martina ta trese dilanti ta: faktornan eksterno, falta di invershon priva i gubernamental, proseduranan burokrátiko i faktornan interno.

Frakshon di PAR ta interesá di tende di Minister Martina e kontenido, e liña den tempu i e kosto di e plan di rekuperashon ekonómiko aki den un Komishon Sentral.

Kaso di OM kontra "apostel" Orlando Balentin den apelashon ta keda tratá 19 i 20 di april 2018 ku kontenido

DIA 20 di aprel ta djies pa por si en kaso e tratamentu no kaba dia 19 di aprel.
Durante tratamentu "proforma" djaweps, Abogado-general a indiká ku e mester di 1 ora pa rekisitorio. Defensa a indiká ku e mester di 1,5 ora. Sobrá ta depende si Balentina ta bai hasi uso di su "zwijgrecht" of ta dispuesto pa kontesta pregunta. Esei no ta konosi ainda.

Señal di telefon hòrtá a reda posishon di atrakadónan

WILLEMSTAD - Durante tratamentu dje kaso dje dos atrakadónan venezolano ku a kometé e krimen kontra Optica Kiwi i e personal, a bin sali na kla ta kon polis a logra kapturá e dos bandidunan.
No satisfecho ku e oloshinan karu, pertenensia dje klientenan, nan a hòrta nan telefon tambe.
I esei a bira nan desgrasia pasobra ku e aparatonan sofistiká di tap telefon ku polis tin den Tapkamer, nan por a lokalisá e dos atrakadónan den e bario Sint Jago.
E venezolanonan tabatin ya kaba 4 luna ilegalmente na Korsou i awor ta haña nan ta keda muchu mas tantu tempu pero tras di trali.

Corsou



Hoben investigadónan kurasoleño a gana premio prestigioso na Ulanda



WILLEMSTAD - Resientemente dos hoben investigadó yu di Kòrsou, ku ta envolví den e proyekto di enseñansa bilingual di SKAIH HAVO/VWO, a gana e di ocho rueda subsidiario di Dr. Silvia W. de Groof Fonds. Ta trata aki di un fondo di KITLV/ Universidat di Leiden pa hasi investigashon.
Un di e investigashonnan direktamente ligá ku SKAIH Pre-Universitario ta di Nihayra Leona, PhD. Universidat di Amsterdam.

Ingles i papiamentu; un kaso karibense eksepsional di enseñansa bilingual den enseñansa avansa general.
Na ougùstùs 2018 e promé skol HAVO/VWO ku lo huza papiamentu i ingles komo idioma di instrukshon na Kòrsou, lo habri su portanan. E forma nobo di enseñansa aki ta desviá hopi for di e status quo di imershon den e idioma èks kolonial, ulandes. Idiomanan kreol masha poko ta wòrdu uza den enseñansa avansá sekundario komo idioma di instrukshon. Esaki mientras ku enseñansa bilingual, ku ta hasi uzo di idioma materno di mayoría di muchanan, por ta efektivo tantu pa desaroyo di e idioma materno komo desaroyo di un di dos idioma.
Den e investigashon akí e habilidat lingual di e alumno promé ku e kuminsa SKAIH Pre-Universitario lo wòrdu investigá i despues di 1 aña di enseñansa bilingual.

E investigashon ta wòrdu sostené i guia pa Profesor Dr. Rick de Graaff di Universidat di Utrecht i drs. Humphrey G. Senior, spesialisá den Siensia Edukashonal.

Nihayra Leona a nase i lanta na Kòrsou. Ora e tabatin 18 aña, el a emigrá i bai biba na Hulanda pa sigui su estudio. El a finalisá su studio di "research master psychology" na universidat di Amsterdam ku éksito i aktualmente e ta hasiendo su investigashon di promoshon "Oral and written English language learning" (ORWELL). Ademas Nihayra ta presidente di e sekshon di papiamentu di "Levende Talen" i miembro di redakshon di e revista "Levende Talen"
Otro investigashon ku a gana e di ocho rueda subsidiario di Dr. Silvia W. de Groot Fonds pa investigashon, ta esun di e hoben antropólogo yu di Kòrsou Aisha Leer. Tambe e ta envolví den e desaroyo di SKAIH pre-universitario pa e materia Sensia Sosial i e ta èks alumno di Kolegio Erasmo. E lo bai traha komo dosente di Siensia Sosial na SKAIH Pre-Universitario.



Aisha Leer
Su inbestigashon ta titulá:
The missing link; Women's role in the revolt of 'Trinta di Mei 1969'ku ta enfoká riba e partisipashon femenino den e revuelta di 30 di mei 1969 of 'Trinta di Mei 1969'.

30 di Mei tabatin un impakto grandi riba bida diario na Korsou pero nunka a investigá e envolvimentu di hende muhé den e suseso.

E tesis ta un kolekshon di hende muhé ku a partisipa den eventonan promé ku 30 di mei 1969 i desues i kual lo keda prsentá den un buki ku ta nara eksperiensia dje muhenan aki.

Aisha Leer ta Kurasoleño i a gradua den Antorpologia Kultural i Sosiologia.



Corsou

Pa atrako den Optica Kiwi

Fiskal a pidi 4 aña pa atrakadónan Venezolano



WILLEMSTAD - Awe mainta Fiskal di Ministerio Publiko a pidi kastigu di 4 aña di prison kontra dos atrakadó venezolano kendenan dia 12 di yüli di aña pasá a tira un atrako espantoso den Optica Kiwi.
Un opservashon chikitu: ta di dos biaha e siman aki ku tin kriminal Venezolano den korte ku ta tira atrako I mata hende.
Den e kaso di Optica Kiwi afortunadamente morto no a kai pero den e kaso di djarason ultimo sí tabatin morto di lamentá.

E opservashon aki ta komo preludio pa loke nos ta bai relatá a kontinuashon pasobra tin hopi hende ta deseá pa gobiernu yuda venezolanonan ku ta hui pe diktadura inhumano i kruel di Maduro ku ta kousando morto di hendenan ku ta muri di hamber i di malesa pa falta di remedi.
Pero na mesun tempu mester vigilá nos kostanan pa huntu ku e hendenan ku ta hui pa miseria kriminalnan no infiltrá i bin kousa inseguridat riba nos isla.

No kabe duda ku tin mas Venezolano será na Koraal Specht pendiente di nan kaso bin dilanti i ta bon pa tuma nota di esaki pa sea alerta. E venezolanonan Jose M. Hidalgo (27 aña) i Richard Lugo Cordero (24 aña) tabata den sala di korte awe mainta despues ku 12 di yüli e duo aki a sera kabes tira un atrako ku arma di kandela mainta trempan, esta pa 8.30 den Optika Kiwi.

E situashon ku e atrakadónan aki a krea tabata unu realmente espantoso i enorme sustu debí ku nan a para harma e arma di kandela èksprès dilanti di e persona i tur esnan ku tabata presente.

Nan a hòrta 33 brel (Cartier), telefon mobil di personal, tas i kadena. Nan ta bisa di a repartí e artefaktonan aki entre nan dos pa bende i manda plaka pa nan famia na Venezuela. Tabata Richard Lugo Cordero, esun ku a bai orientá un dia promé na e optika pa determiná kon e atrako lo mester tuma lugá. Alabes e ta esun ku a bini Kòrsou ku e arma di kandela ku nan a uza pa tira e atrako. El a duna Jose Hernandez Hidalgo e arma.

Ambos venezolano awe mainta a amplia riba e situashon aktual na Venezuela, kontando ku nan famia ta sufriendo hamber aya, ku nan mama ta hende grandi, ku nan kasá i yunan no tin di kome etcetera.

Nan ta bisa di a hòrta aki puramente pa yuda nan famia na Venezuela. Fiskal señora mr Lasten a splika di tin tur komprenshon pa esnan ku ta sufriendo pa e konsekuensianan problematiko na Venezuela, pero esaki no ta hustifiká loke nan a bin hasi aki i ku sigur a kousa tantu trauma serka esnan presente den e negoshi. Fiskal a pidi un kastigu di prizon di 4 aña, kitando e periodo ku nan a pasa den aresto preventivo. Wes mr. Mauritsz de Kort a dikta haltura di e kastigu presis manera fiskal a demandá.

Retiro Spiritual na Apostolado Mundial di Fatima



PA den tempo di Cuaresma “Cas Curason di Maria” of “Blue Army Center”
ta tene un retiro pa nos uni den oracion y corda Pasion, Sufrimento y Angonia di nos
Señor Altisimo Hesu-Cristo den meditacion y silencio.
Cantonan di e temporada di cuaresma, Caminda di Cruz den Centro y
Shete dolornan di nos Mama Maria cu ta nos dolornan tambe.
Ta pasa un video di 15 min riba pasion di Cristo.
Pastor Rey ta elabora riba pasion di Cristo.
Dia: Diadomingo11 di maart 2018. Ora:10.30 am – 4 or pm
.
Luga: Centro Apostolado Mundial di Fatima (Blue Army)San Nicolas.
Prome cu 6 di maart 2018 pa comision cuminsa cu preparacion.
Por inscribi. Yama na Tel 584 5139 Centro Apostolado Mundial di Fatima. Cel: 742 4634, Chichi Maduro (Presidente).

Dush’asina

Ta mane t’ayera
mi ta mira mi mamai stima
ta cana den cura den tur e awasero
papa muha di cabes te pia
y ami su tras ta balia man habri
lagando e drupelnan di awa
ta caricia mi cara dush’asina.

Mi mamai semper a bisa
djis lag’e awa muha bo
djariba te abou
drenta paden
dal un baño
y ta cla.
Nunca mi mamai
ni ami a haya griep
nunca mi mamai
ni ami a haya ferkout pisa.

Pero siman pasa diamars
atardi na Kapel di Alto Vista
despues di un solo bon cayente
masha duro awa a cuminsa basha
hopi fuerte biento tabata supla
mi paraplu a bir’un parasol
su wayanan a dobla den tur direccion
mi carson preto largo a bira wet look
style di wet party
mi por a troce mi tas
pa saca tur e awa c’e tatin
mi sapatonan tabata manera
un par di boto c’a yena cu awa.

Pa scapa m’a core drenta
e pick up di un ruman.

Anto ta e siman anterior
si, e siman anterior
mi tabata malito na cama
di mainta te anochi.

Danki Tata pa Bo creacion.

Otro biaha core sconde pakico?

Lo mi djis habri mi mannan
y disfruta dush’asina
di nos naturalesa
balia dush’asina
den nos awasero
sin igual.

Marva J. Solagnier – Marquez
3 di maart 2018

Rest In Peace



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor:
"Mi refugio, mi forti, mi Dios,
den kende mi ta pone mi konfiansa"
Salmo 91:1-2

Cu inmenso tristesa den nos curason,
nos ta participa fayecimento di:



Petra D. Larrache-Tromp

Mhor conoci como "Petrica"
*12-05-1935 - †28-02-2018

Na nomber di su:
Tata: †Juan Tromp
Mama: †Agnes Tromp
Esposo: Miguel Larrache
Yiu: Magali y Gino Tromp Larrache
Yiu: Richard "Midi" y Judella Raaz Franken
Nietonan: Jordanny, †Giovanni, Ginali, Joëll y Jo-anne
Bisanietonan: Jordaiska, Jorvannia, Jaydion, Hildeny, Rocco y Kynally
Rumannan: †Ladislao Hayer y famia
†Margarita Carillo y famia
†Agustin y Alejandra Tromp Santiago y famia
†Albertina y †Laureano Tromp Donata y famia
Segundo y †Ramona Tromp Willems y famia
Alicia Tromp y famia
†Juan Pablo y †Diana Gomez Tromp y famia
Alex y Olivia Tromp Marval y famia
Albertico y †Maria Tromp Coëllo y famia
Victor Tromp
Miguel y Mariska Tromp de Cuba y famia
Iha: Orlando Tromp y yiunan
Primo- y Primanan, Sobrino- y Sobrinanan, Bisiña y conocirnan
Un danki na su sobrina "ayudante" : Altagracia Hooi
Demas famia: Larrache, Tromp, Raaz, Thiel, Hooi, Cornelio, Zievinger, Marval, Carillo, de Cuba, Hoek, Mc. Jannet, Willems, Webb, Coëllo, Roos, Donata, Santiago, Franken, Gomez, Eckmeyer, Vrieswijk, Inocencia, Bergen, Hayer

Ta invita pa acto di entiero y despedida cual lo tuma lugar na Misa Pro Cathedral san Francisco na playa diasabra 3 di maart 2018 di 2'or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa Santana Catolico na playa.

Disculpa nos si den nos momento di tristesa nos por a lubida algun famia



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Gradicimento/ invitacion

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu a manda nan atencion durante fayecimento y despedida di nos defunto stima



Genaro Kelly

Masha danki pa tur e yamadanan. Un danki na verpleegsternan y dokter Meelis y na Aurora Funeral Home. Un danki tambe na tur famia, bisiña y conocirnan cu nan presencia.

Alavez nos ta invita tur pa un santo sacrificio di misa diasabra 3 di maart 2018 pa 7'or pm na misa Santa Filomena na Paradera.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki,
tur dia lo mi ta bandadi boso Curazon,
mi por steuns di loke Señor ta hasi"

Conforme cu boluntad di Dios,
nos ta anuncia fayecimento di :



Leonardo Tromp

Mihor conoci como ""Nadi"
*18-01-1940 - †02-03-2018

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento inesperadamente di :



Ilario Krosendijk

Mihor conoci como "Ali"
*21-10-1942 - †02-03-2018

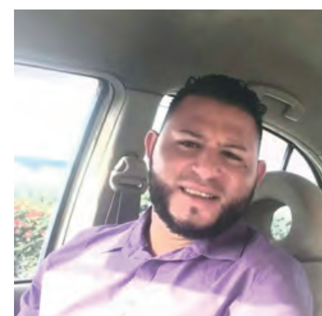
Acto di entiero lo wordo anuncia despues



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Mi no a muri
Ta pesy mi no a bisa ayo
Mi a djies habri mi halanan
y bula bai keiro. Boso a keda atras
No laga tristesa domina boso.
Keda uni un cu otro pa mi alma
Esey lo ta un alegria.
Recorda mi cu hopi amor.

Cu inmenso dolor na nos curason nos ta anuncia fayecimento inespera di nos yiu, tata y ruman :



Edward Rafael Thiel

Mihor conoci como "Ponsy"
*20-11-1986 - †24-02-2018

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

RST a hasi entrada hudisial

WILLEMSTAD - Diahuebs den ora nan di atardi polis nan di RST mester a bai na un kas banda bou pa mas eksakto na Kaya Sur Cantalicia i aki nan a tene un entrada hudisial enkonekshon ku un investigashon ku polisnan ta investigando.

A konfiská algun artíkulo na e kas aki ku ta yuda den kuadra di e investigashon. Tambe a detené un dama na e kas aki i a bai warda di polis kuné kaminda ku a presente dilanti un fiskal ouksiliar pendiente mas investigashon.



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Señor ta duna, Señor ta tuma
Bendishona sea nomber di Señor

Cu inmenso tristeza na nos Curazon
nos kier a anuncia fayecimento inespera di:



Efraim Geerman

Mihor conoci como: "Frem", "Mau", "Pipiti Toro"
*26-03-1953 - †01-03-2018

Na nomber di su:
Casa:
Alexandrina Crusita Geerman-Ridderstaat
Yiu: Jeanisse Zievinger y Edward Semeleer
Nietonan: Edean y Jeward Semeleer
Rumannan:
Teresita (Sita) y Ricardo (Cado) Kock-Geerman
Rubia y Ignacio (Theo) van der Linden-Geerman
Cecilia (Shila) Geerman
Johannes (Johnny) y Mariëla Geerman-Kransen
Rebecca (Rika) Geerman y Erik Schwengle
Sobrino(a)nan: Magally Sanchez y famia
Giovanni Kock y famia
Carol van der Linden y yiunan
Mirlanda van der Linden y famia
Sharléne Schwengle y yiunan
Sherine Schwengle y y Mario Faro y famia
Sue-ann Schwengle y Nella Erasmus y famia
Jomaira van Nassau y famia
Jilienny Geerman y yiu
Rosellen Angela y yiunan
Roxanne Angela y famia
Stephany Falconi y Hil Bruinsma yyiu
Swa y cuñanan: Bruno Ridderstaat
Ramiro Ridderstaat y famia
Janchi Ridderstaat y famia
Nicolaas Ridderstaat y famia
Winifrida Zievinger y famia
Ludwina Tromp y famia
Maria Tromp y famia
Lucia Ridderstaat y famia
Grace Krozendijk y famia
Dorothy Holsman y famia
Jacinta Ridderstaat y famia

Tanta y omonan:
Vda. Sebastiana Croes-Kock y famia
Vdo. Venancio Kock y famia
Vda. Margo Todman-Kock y famia
Vda. Margaritha Webb-Geerman y famia
Vda. Bertha Paesch-Geerman y famia
Claudio y Maria Geerman-Webb y famia

Consuegronan: Eddy y Editha Semeleer y famia
Primo y primanan, demás famia, tur su amigonan, amistadnan na Aruba y Hulanda
Demas famia: Geerman,Kock, Ridderstaat, Zievinger, van der Linden, Semeleer, Schwengle, Kransen, Sanchez, van Nassau, Tromp, Angela, Falconi, Bruinsma, Paesch, Webb, Croes

Oportunidad pa condolencia: diasabra 3 di maart 2018 di 7 pa 9 pm na Aurora Funeral Home.
Entiero lo tuma lugar na Hulanda



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di :



Benjamin Franklin van Trikt

*18-08-1949 - †28-02-2018

Na nomber di su:
Casa: Wanda van Trikt-Patton

Ruman muher: Eleanor (Elly) Varona-Rustveld

Yiu: Michael-Angelo van Trikt

Nietanan: Jennelee, Marley y Nina

Sobrinanan: Nathalie Lourens-Lane y famia
Giovanni Lane
Gianaica Vilt y famia

Bon amigonan: Bettois Lacle, Chico de Kort, Henry Valdez, Buchi

Bon amiga: Nathaly Baptiste y yiunan

Ciudador: Isabel

Primo y primanan
Tur su ex coleganan di casino Holiday Inn, Aruba Palm Beach Casino y Glitz Casino

Demas famia: van Trikt, Rustveld, Varona, Lourens, Lane, Vilt, Van Niel, Van Mierlo, Briesen, Hodgson, Rooijer

Acto di condolencia y despedida lo tuma lugar dialuna 5 di maart di 7'or pa 9'or di anochi na Aurora Funeral Home, cremación lo tuma lugar den seno familiar.

Enbes di flor of krans un donación pa Koningin Wilhelmina Kankerfonds lo ta altamente aprecia.



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso dolor y tristesa na nos curason pero conforme boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:



Dominico Tromp

Mihor conoci como "Domi"
*14-11-1945 - †28-02-2018

Na nomber di su
Mayornan: †Wenseslaus Tromp
†Catharina Tromp-Giel
Compañera: Carmen Flanegien
Ruman: Anna Geerman-Tromp
Yuinan: Elvira Tromp y famia
Mildred Tromp y famia
Claverina Tromp y famia
Charles Tromp y Roosje y famia
Giovani Tromp y Ana y famia
Sobrina y Sobrinonan:
Edwina y Eric Lake y famia
Leonides y Gino Paesch y famia
Justiniano Geerman y famia
Evelyne Geerman y famia
Anthony Geerman y famia
Lourdes Geerman y famia

Prima y Primonan, amigo y amiganan, excoleganan di Alegro Hotel

Demas famia : Flanegien, Tromp, Giel, Farro, Diaz, Croes, Amidjodjo, Orman, Ramirez

Ta invita pa asisti na acto condolencia y entiero diasabra 3 maart 2018 for di 9'or pa 11'or di mainta na Aurora Funeral Home después lo Sali pa santana Central di Sabana Basora.

Nos disculpa si pa un of otro motibo nos por a lubida un of otro persona, despensa nos cu después di entiero nos no por ricibi bisita di condolencia na cas.



Mundo curioso

Prins Harry y Meghan Markle lo invita 2,640 persona na nan casamento

PRINS Harry di Inglatera y Meghan Markle, cu lo que contrae matrimonio dia 19 di mei proximo, lo invita 2.640 persona, di cual 1.200 lo ta ciudadanonan regular "di tur skina" di Reino Uni, manera a wordo anuncia pa Paleis di Kensington.

"E pareha kier pa tur hende sinti nan mes parti di e celebracion, un momento di alegria y divertision", ta parti di e comunicado di e paleis, residencia oficial di nieto di Reina Elizabeth II.

Di e manera aki, 1.200 ciudadano regular lo wordo invita pa contempla e yegada y e partida di Markle y Prins Harry na St George Abby, den e kasteel di Windsor, caminda lo tuma lugar e ceremonia religioso, cu lo keda oficia pa reverendo David Conner, e dean di Windsor.

E personanan aki, manera el a keda indica pa e fuente oficial, "lo bin di tur decendencia y edad, incluyendo hobennan cu a mustra un liderasgo fuerte y esnan na servicio di nan comunidad".

Otro 200 invitado lo bin di diferente organisacion beneficiario na cual e Prins y su comprometida ta liga directamente, y na esnan cu Harry ta un miembro activo di nan.

Lo completa e lista grandi di invitado, 610 miembro di e comunidad di kasteel di Windsor, pafor di London, y 530 di diferente cas real.

Segun a keda señala pa e Palacio di Kensington, den centro di London, caminda e pareha lo biba despues di nan casamento, donde la pareja vivirá después de la boda, e par kier pa nan matrimonio ta un momento "cu ta refleha nan personalidad y balornan".

Prins Harry, di cinco riba e liña di sucesion na e corona Britanico, y e ex actris Mericano, cu a keda reconoci pa su protagonisacion den e serie di television "Suits", a hasi nan compromiso oficial dia 27 di november ultimo, despues di a comunica esaki na reina Elizabeth II.

Esaki lo bira e di dos matrimonio pa Markle, cu tabata casa entre 2011 y 2013 cu e productor di cine, Trevor Engleson.

Internacional



Maduro ta aumenta salario minimo pa di shete biaha den 14 luna



E presidente Nicolas Maduro a anuncia diahuebs cu pa defende el poder di compra di e Venezolanonan, el a dicidi di incrementa cu 58% e salario minimo, den un scenario di crisis economico causa pa un inflacion di cuater digito.
Esaki ta e di shete biaha cu ta incrementa esaki den e ultimo 14 luna. Na 2017, e aumento tabata di 50% na januari, 60% na mei, 50% na juli, 40% na september, 30% na november y 40% na december.

Den un declaracion difundi via Facebook, Maduro a indica cu cuminsando for di dia 1 di maart, e salario minimo lo keda unica den 392.646 bolivar, cu pone banda di un bonus di alimentacion, e remuneracion minimo legal lo ta di mas o menos 1,3 miyon di bolivar.

E incremento aki, el a sigui bisa, ta un ekivalente na un cantidad di mas o menos 6,13 dollar na tipo di cambio riba mercado negro, ampliamente uza pa e falta di capacidad di Gobierno pa satisface e demanda.

Tambe el a ordena, sin duna detayes, pa ahusta e tabel salarial di e trahadornan den sector publico segun e convenionan laboral colectivo, cu ta inclui dokternan, polis, militar, bombero y educador.
Pa loke ta pensioen, lo conoce un incremento di 248.510 pa 392.646 bolivares pa luna, ekivalente na salario minimo.

E Venezolanonan ta enfrentando un crisis economico severo, altamente dependiente di e importacionnan, como tambe e problemanan di escases creciente cu ta keda observa principalmente den cuminda, remedi y otro productonan basico.

E gobernante, kende ta buscando su re eleccion na mei proximo, maske cu e ta wordo señala den e encuestanan como e responsabel principal di e crisis, ta atribui e prijsnan halto y e escases di productonan basico na un “guera economico” promovi pa adversonan politico y empresarionan pa desestabilisa su Gobierno.



Por lo menos dos morto den un tiroteo den un universidad di Michigan na Merca

POR lo menos dos persona a perde nan bida ayera den un tiroteo registra den e Universidad Central di Michigan (CMU), den e localidad di Mount Pleasant, segun a keda confirma pa autoridadnan local.

Polis di e universidad a informa via nan Twitter cu e presunto autor, kende a huy, a tira dos persona cu tabata den un camber di e campus universitario.

E victimanan a wordo identifica como "no studiante" y polis di e universidad ta kere cu e tiroteo a cuminsa pa un "situacion domestico".

E supuesto tirado, James Eric Davis, describi pa autoridadnan como un hoben afroamericano "arma y peligroso", a sali for di e scena di crimen y autoridadnan ta den su buskeda.

Autoridadnan oficial di e ciudad a duna un descripcion via Twitter di e sospechoso, un hoben di 19 aña y cu ta midi 1.79 meter, bisti cu carson geel y un sweater blou.

E universidad a conseha su alumnonan pa no sali for di nan cas y pa nan no aserca e campus universitario, situa mas o menos 112 kilometer leu di Lansing, capital di Michigan.

Polis local no a revela mas detayes riba e identidad di e victimanan.